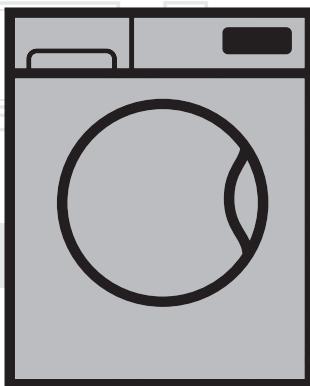


# Pralni stroj

## Uporabniški priročnik

### Mašina za pranje veša

#### Uputstvo za upotrebu



WTE 7636 XA

SL / SB

Številka dokumenta = 2820527236\_SL/17-12-18.(10:06)

**beko**



Ta izdelek je bil proizведен z uporabo najnovejše tehnologije v okolju prijaznih pogojih.

---

# 1 Splošna varnostna navodila

V tem delu so opisana varnostna navodila za zaščito pred nastankom telesnih poškodb in škode. Neupoštevanje teh navodil pomeni izničenje vsakršnega jamstva.

## 1.1 Življenska in premoženska varnost

- ▶ Proizvoda nikoli ne postavite na tla, pokrita s preprogo, saj lahko to povzroči pregrevanje električnih delov zaradi pomanjkanja pretoka zraka pod strojem. Zaradi tega lahko pride do okvare vašega stroja.
- ▶ Ko stroj ni v uporabi, ga izklopite.
- ▶ Namestitev in popravila lahko izvajajo le pooblaščeni serviserji. Proizvajalec ne odgovarja za morebitne poškodbe, ki nastanejo med opravili, ki jih izvajajo nepooblaščene osebe.
- ▶ Cevi za dobavo in odjem vode je treba trdno pritrdirti in potrditi, da niso poškodovane. V nasprotnem primeru obstaja možnost iztekanja vode.
- ▶ Če je v stroju voda, ne odpirajte vrat za nalaganje perila in ne poskušajte zamenjati filtra. V nasprotnem primeru obstaja možnost poplave in telesnih poškodb zaradi vroče vode.
- ▶ Zaklenjenih vratc za nalaganje ne odpirajte na silo. Blokada vratc se odpre takoj, ko se cikel pranja zaključi. Če se vratca ne odprejo, uporabite rešitve, ki so navedene za napako »Vratc za nalaganje ni mogoče odpreti« v razdelku Odpravljanje težav. Z odpiranjem vratc za nalaganje na silo lahko poškodujete vratca in blokirni mehanizem.
- ▶ Uporablajte pralna sredstva, mehčalce in dodatke, primerne za avtomatske pralne stroje.
- ▶ Upoštevajte navodila na etiketah na perilu in na embalaži pralnega sredstva.

## 1.2 Varnost otrok

- ▶ Otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivim znanjem ali izkušnjami lahko stroj uporabljajo le pod nadzorom ali če so poučeni o varni uporabi izdelka in z njim povezanimi nevarnostmi. Otroci se ne smejo igrati s proizvodom. Otroci naj proizvoda ne čistijo ali vzdržujejo, če jih nihče ne nadzoruje. Otroci, mlajši od 3 let, naj se v bližini stroja ne zadržujejo brez stalnega nadzora.
- ▶ Embalažni material je nevaren za otroke. Embalažni material shranite na varno mesto, kamor otroci nimajo dostopa.

- ▶ Električni proizvodi so nevarni za otroke. Preprečite otrokom dostop v bližino stroja, medtem ko ta obratuje. Ne dovolite otrokom, da se igrajo s proizvodom. Uporabite otroško ključavnico in tako preprečite otrokom poseganje v proizvod.
- ▶ Ne pozabite zapreti vratc za nalaganje, preden zapustite prostor, v katerem je proizvod nameščen.
- ▶ Hranite vsa pralna sredstva in dodatke na varnem mestu, kamor otroci nimajo dostopa, ter zaprite pokrov vsebnika pralnega sredstva oziroma zatesnite embalažo pralnega sredstva.

### **1.3 Električna varnost**

- ▶ V primeru kakršne koli okvare proizvoda ne uporabite, dokler okvare ne popravi pooblaščen serviser! Nevarnost električnega udara!
- ▶ Izdelek je oblikovan tako, da začne ponovno obratovati, ko se po izpadu elektrike napajanje ponovno vzpostavi. Če želite preklicati program, preberite poglavje »Preklic programa«.
- ▶ Stroj priključite v ozemljeno vtičnico, zaščiteno z varovalko z močjo 16 A. Poskrbite za ozemljeno namestitev, ki jo vzpostavi strokovno usposobljen elektrikar. Naše podjetje ne odgovarja za poškodbe, ki nastanejo med uporabo proizvoda brez ozemljitve v skladu z lokalnimi predpisi.
- ▶ Stroja ni dovoljeno prati s curkom vode ali zlivanjem vode nanj. Nevarnost električnega udara!
- ▶ V nobenem primeru se ne dotikajte napajalnega kabla z mokrimi rokami! Kabla nikoli ne vlecite. Vedno z eno roko pritisnite na kabel in ga povlecite z drugo roko.
- ▶ Stroj je treba pred namestitvijo, vzdrževanjem, čiščenjem in popravili obvezno izklopiti.
- ▶ Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščeni serviser ali podobno usposobljena oseba (po možnosti električar) ali oseba, kijo je pooblastil uvoznik, saj boste tako preprečili morebitna tveganja.

### **1.4 Varnost pred vročo površino**



Steklo vratc za nalaganje se lahko med pranjem pri višjih temperaturah zelo segreje. Zato bodite še posebej pozorni, da se otroci ne dotikajo stekla vrat za nalaganje med pranjem.

### 2.1 Skladnost z direktivo OEEO



Ta izdelek je v skladu z direktivo EU OEEO (2012/19/EU). Ta izdelek nosi oznako za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO).

Izdelek je bil proizведен z visokokakovostnimi deli in materiali, ki so primerni za ponovno uporabo in recikliranje. Zato izdelka ob koncu njegove življenske dobe ne odstranite skupaj z običajnimi gospodinjskimi in drugimi odpadki. Odnesite ga na zbiralno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Prosimo, da se glede najbližjih zbirnih mest posvetujete z lokalnimi oblastmi.

Skladnost z direktivo RoHS (omejevanje uporabe nevarnih snovi):

Ta izdelek je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje nevarnih in prepovedanih materialov, ki so določeni v direktivi.

### 2.2 Podatki o embalaži

Embalaža je izdelana iz recikliranega materiala v skladu z našimi državnimi okoljevarstvenimi predpisi. Embalaže ne odstranite skupaj z gospodinjskimi ali ostalimi odpadki. Odnesite jih na zbiralna mesta za embalaže, ki so jih določile lokalne oblasti.

- Stroj je oblikovan in izdelan za uporabo v gospodinjstvih. Stroj ni primeren za uporabo v komercialne namene in druge nenačrtovane namene.
- Proizvod je dovoljeno uporabljati za pranje in izpiranje perila, ki je ustrezen označeno.
- Proizvajalec ne odgovarja za nepravilno uporabo ali prevoz.
- Tehnična življenska doba stroja je 10 let. V tem obdobju vam bodo na voljo originalni rezervni deli za pravilno delovanje naprave.

## 4 Tehnične specifikacije

### Skladno z delegirano uredbo komisije (EU) št. 1061/2010

Ime dobavitelja ali blagovna znamka	Beko
Naziv modela	WTE 7636 XA
Nazivna kapaciteta (kg)	7
Razred energijske učinkovitosti/Razpon od A+++ (najvišja učinkovitost) do D (najnižja učinkovitost)	A+++
Letna poraba energije (kWh) <sup>(1)</sup>	156
Poraba energije standardnega programa bombaž pri 60 °C pri polni obremenitvi (kWh)	0.800
Poraba energije standardnega programa za pranje bombaža pri 60 °C pri delni napoljenosti stroja (kWh)	0.610
Poraba energije standardnega programa bombaž pri 40 °C pri delni obremenitvi (kWh)	0.610
Poraba energije v izklopljenem načinu (W)	0.500
Poraba energije v načinu pripravljenost (W)	0.500
Letna poraba vode (l) <sup>(2)</sup>	9899
Razred učinkovitosti ozemanja/razpon od A (najvišja učinkovitost) do G (najnižja učinkovitost)	B
Najvišja hitrost centrifuge (vrt./min.)	1200
Preostala vsebnost vlage (%)	53
Standardni program za pranje bombaža <sup>(3)</sup>	Puuvillaeko 60°C ja 40°C
Čas trajanja standardnega programa bombaž pri 60 °C pri polni obremenitvi (min)	220
Trajanje programa standardnega programa za pranje bombaža pri 60 °C pri delni napoljenosti stroja (min)	200
Čas trajanja standardnega programa bombaž pri 40 °C pri delni obremenitvi (min)	175
Trajanje časa pripravljenosti (min)	N/A
Emisije hrupa v zraku pri pranju/centrifugiranju (dB)	58/74
Vgrajeno	Non
V višina (cm)	84
Širina (cm)	60
Globina (cm)	49
Neto teža ( $\pm 4$ kg)	61
Enojni dotok vode/dvojni dotok vode	• / -
• Na voljo	• / -
Električna poraba (V/Hz)	230 V / 50Hz
Skupni tok (A)	10
Skupna moč (W)	2200
Koda glavnega modela	1317

<sup>(1)</sup> Poraba energije temelji na 220 standardnih pralnih ciklih s programom za pranje bombaža pri 60 °C in 40 °C pri polni in delni napoljenosti stroja in v načinu za nizko porabo energije. Dejanska poraba energije bo odvisna od načina uporabe naprave.

<sup>(2)</sup> Poraba vode temelji na 220 standardnih pralnih ciklih s programom za pranje bombaža pri 60 °C in 40 °C pri polni in delni napoljenosti stroja. Dejanska poraba vode bo odvisna od načina uporabe naprave.

<sup>(3)</sup> »Standardni program za pranje bombaža pri 60 °C« in »Standardni program za pranje bombaža pri 40 °C« sta standardna programa za pranje, na katera se nanašajo podatki na energijski nalepki in podatkovni kartici. Programa sta primerna za pranje običajno umazanega bombažnega perila in sta najbolj učinkovita programa glede na kombinirano porabo energije in vode.

Pridržane pravice do sprememb tehničnih specifikacij z namenom izboljšati kakovosti proizvoda brez predhodnega obvestila.



**OPOZORILO:** Vrednosti porabe so veljavne le za primere, ko povezava z brezžičnim omrežjem ni vzpostavljena.

## 4.1 Namestitev

- Namestitev pralnega stroja naročite pri lokalnem pooblaščenem serviserju.
- Priprava lokacije in napeljave za električno energijo, vodo in odpadno vodo na mestu postavitve so dolžnost in odgovornost kupca.
- Preverite in potrdite, da med potiskanjem stroja na mesto postavitve ali med čiščenjem niste zvili, stisnili ali zdrobili dovodne in odjemne vodne cevi ter električnega kabla.
- Namestitev in električne priključke naprave naj opravi pooblaščen serviser. Proizvajalec ne odgovarja za morebitne poškodbe, ki nastanejo med opravili, ki jih izvajajo nepooblaščeni delavci.
- Pred namestitvijo s prostim očesom pralni stroj preglejte in potrdite, da ni poškodovan. Če odkrijete poškodbe, stroja ne namestite. Poškodovani stroji so nevarni.

### 4.1.1 Primerno mesto za postavitev

- Napravo postavite na trda in ravna tla. Stroja ne postavljajte na preprogo z daljšimi nitmi ali podobne površine.
- Skupna teža pralnega stroja in sušilnika (naložena), postavljena eden na drugega, je približno 180 kg. Stroj postavite na trda in ravna tla z zadostno nosilnostjo.
- Stroja ne postavite na napajalni kabel.
- Stroja ne namestite na mesta, kjer temperatura pada pod 0 °C.
- Če pustite prostor ob straneh stroja, naj bi to zmanjšalo vibracije in hrup.
- Stroja ne postavite na rob ali na ploščad stopničaste površine.
- Ne polagajte virov toplote, kot so kuhalne plošče, likalniki, pečice itd., na pralni stroj in jih ne uporabljajte na izdelku.

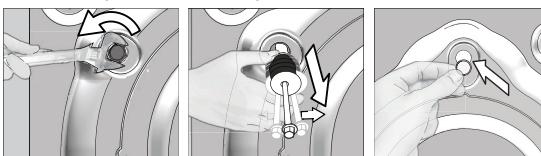
### 4.1.2 Odstranjevanje embalažnih ojačitev



Stroj nagnite nazaj in odstranite ojačitev. Povlecite za trak in odstranite embalažno ojačitev. Tega ne izvajajte sami.

### 4.1.3 Odstranjevanje varoval za prevoz in prenašanje

- 1 Z ustreznim ključem odvijte vse vijke, tako da se lahko neovirano vrtijo.
- 2 Odstranite vijke za zaščito med prevozom in prenašanjem, in sicer tako, da jih narahlo zavrtite.
- 3 V luknje na plošči zadaj vstavite plastične pokrove iz vrečke, v kateri je priročnik za uporabnika.



**POZOR:** Preden pralni stroj zaženete, odstranite vijke za zaščito med prevozom in prenašanjem! V nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe naprave.



Vijke za zaščito med prevozom in prenašanjem shranite na varno mesto, tako da jih boste lahko uporabili, ko boste naslednjič premikali stroj.

Namestite vijke za zaščito med prevozom in prenašanjem v obratnem vrstnem redu demontaže.

Preden stroj premaknete na drugo mesto, obvezno pritrdite vijke za zaščito med prevozom in prenašanjem!

#### 4.1.4 Povezava dovodne cevi za vodo

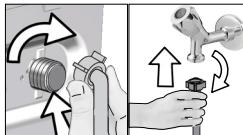


Vodni tlak, potreben za pravilno obratovanje stroja, je 1-10 barov (0,1-10 MPa). Za neovirano delovanje stroja mora v eni minuti iz odprte pipe steči 10-80 litrov vode. Če je vodni tlak višji, namestite reducirni ventil.



**Pozor:** Modele z enim dovodom za vodo ni dovoljeno povezati na pipo za toplo vodo. Nevarnost poškodb perila ali preklopa stroja v varen način, tj. stroj ne deluje.

**Pozor:** Na nov stroj ne povežite starih ali uporabljenih dovodnih cevi. Nevarnost pojave madežev na perilu.



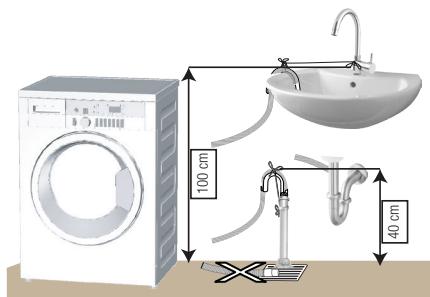
- 1 Z roko privijte maticice na cevi. Maticice ne privijajte z orodjem.
- 2 Potem ko napoljete cevi, odprite pipe do konca giba in potrdite, da spoji tesnijo. Če opazite uhajanje vode, zaprite pipo in odstranite matico. Preglejte tesnilo in ponovno privijte matico. Za zaščito pred uhajanjem vode in posledične škode zaprite pipe, ko stroja ne uporabljate.

#### 4.1.5 Povezava odtočne cevi na odtok

- Pritrdrnite konec odtočne cevi neposredno na odtok za odpadno vodo, stranišče ali kopalno kad.



**Pozor:** Nevarnost poplave v primeru izpada cevi iz ohišja med izpustom vode. Tudi nevarnost opeklina zaradi visokih temperatur med pranjem. Preprečite takšne situacije in poskrbite za neovirano dovajanje in odvajanje vode tako, da tesno pritrdrnite odtočno cev.



- Namestite odtočno cev na višino min. 40 cm in maks. 100 cm.
- Če odtočno cev dvignete po tem, ko je ležala na tleh ali v bližini tal (manj kot 40 cm nad tlemi), je odvajanje vode oteženo in perilo ostane po pranju preveč mokro. Zato upoštevajte višine, kot so označene na sliki.

- Za zaščito pred stekanjem onesnažene vode nazaj v stroj in za neoviran odjem takšne vode ne potopite končnega dela cevi v onesnaženo vodo in ne povežite v odtok več kot 15 cm cevi. Če je cev predolga, jo odrežite.
- Končnega dela cevi ni dovoljeno upogniti, nanj stopati in cev ne sme biti stisnjena ob odtok in stroj.
- Če je cev prekratka, dodajte originalni podaljšek. Maks. dovoljena dolžina cevi je 3,2 m. Povezavo med podaljškom cevi in odtočno cevjo stroja je treba dobro pritrdirti z ustrezno objemko, tako da se ne more sneti in puščati.

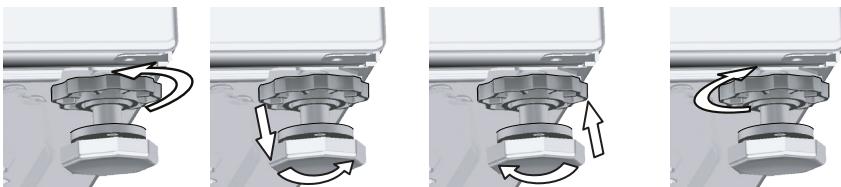
## 4.1.6 Namestitev nogic



**POZOR:** Stroj mora stati uravnoteženo na nogicah, tako da obratuje tiho in brez vibracij. Uravnotežite stroj tako, da nastavite nogice. V nasprotnem primeru se stroj med obratovanjem premika - nevarnost stiskanja in vibracij.

**POZOR:** Blokirnih matic ne odvijajte z orodjem. Matica lahko poškodujete.

- 1 Z roko odvijte blokirne matice na nogicah.
- 2 Nastavite nogice, tako da stroj uravnotežite.
- 3 Z roko privijte vse blokirne matice.



## 4.1.7 Električna povezava

Priključite stroj v ozemljeno vtičnico, zaščiteno s 16 A varovalko. Naše podjetje ne odgovarja za poškodbe, ki nastanejo med uporabo proizvoda brez ozemljitve v skladu z lokalnimi predpisi.

- Povezava mora biti v skladu z veljavnimi državnimi predpisi.
- Ozičenje tokokroga električne vtičnice mora izpolnjevati zahteve naprave. Priporočamo uporabo prekinjevalca tokokroga GFCI.
- Poskrbite, da bo vtič napajalnega kabla po namestitvi dostopen brez težav.
- Če je vrednost toka varovalke ali prekinjala v ohišju manjša od 16 A, poklicite strokovno usposobljenega elektrikarja, da namesti varovalko 16 A.
- Predpisana napetost v »Tehničnih specifikacijah« mora biti enaka omrežju napetosti.
- Povezav ni dovoljeno vzpostavljati s podaljški ali več vtiči.



**POZOR:** Poškodovane električne kable zamenja pooblaščeni serviser.

## 4.1.8 Prva uporaba



Pred prvo uporabo stroja preverite in potrdite, da ste ustrezno opravili vsa pripravljalna dela po navodilih iz poglavij »Pomembna varnostna navodila« in »Namestitev«.

Stroj pripravite na pranje perila tako, da najprej zaženete program Čiščenje bobna. Če stroj ne vključuje tega programa, uporabite metodo, ki je opisana v razdelku 4.4.2.



Uporabljajte sredstvo za zaščito pred nastanjem vodnega kamna, primerno za pralne stroje.

Po opravljenih procesih za nadzor kakovosti med proizvodnjo je morda v stroju ostala manjša količina vode. Ta voda ne predstavlja nevarnosti za stroj.

## **4.2 Priprava**

### **4.2.1 Sortiranje perila**

- Sortirajte perilo po vrsti tkanine, barvi, umazanosti ter dovoljeni temperaturi pranja.
- Vedno preberite navodila, navedena na etiketi oblačila.

### **4.2.2 Priprava perila za pranje**

- Perilo s kovinskimi dodatki, kot so nedrčki z žico, pasne sponke in kovinski gumbi, lahko stroj poškoduje. Odstranite kovinske dele ali dajte tako perilo v pralne vrečke oziroma prevleko za vzglavnik.
- Spraznite žepe, vzemite ven kovance, svinčnike in sponke; žepe obrnite in jih očistite. Takšni predmeti lahko poškodujejo stroj in med pranjem ustvarjajo hrup.
- Za majhna oblačila, kot so otroške nogavice in najlon nogavice, uporabite pralno vrečko ali prevleko za vzglavnik.
- Zavese položite v stroj brez tlačenja. Odstranite elemente za pritrditev zaves.
- Zaprite zadrge, prišijte zrahljane gumbe in popravite razporke in raztrge.
- Za oblačila, označena z oznako "strojno pranje" in "ročno pranje", nastavite ustrezен program pranja.
- Ne perite skupaj barvnega in belega perila. Nova in temna barvna oblačila spustijo barvo. Perite jih ločeno.
- Trdovratne madeže primerno obdelajte že pred pranjem. Če niste prepričani, se posvetujte z osebjem v čistilnici.
- Uporabljajte samo barve/izdelke za spreminjanje barve in odstranjevanje vodnega kamna, ki so primerni za strojno pranje. Obvezno upoštevajte navodila na embalaži.
- Hlače in občutljivo perilo pred pranjem obrnite na notranjo stran.
- Oblačila iz angora volne pred pranjem pustite nekaj ur v zamrzovalniku. Tako boste zmanjšali kosmaterjenje.
- Perilo, umazano z moko, prahom, mlekom v prahu itd. najprej močno otresite in šele nato naložite v stroj. Prah in praški na perilu se lahko v notranjih delih stroja čez čas nakopičijo ter povzročijo škodo.

### **4.2.3 Nasveti za prihranek energije**

Z upoštevanjem navodil v nadaljevanju boste zagotovili energijsko učinkovito in okolju manj škodljivo uporabo pralnega stroja.

- Stroj zaženite z maks. zmožnostjo izbranega programa, vendar ga ne preobremenite. Glej »Preglednica programov in porabe«.
- Obvezno upoštevajte navodila za temperaturo na embalaži pralnega sredstva.
- Manj umazano perilo perite z nizkimi temperaturami.
- Za manjše količine manj umazanega perila nastavite programe hitrega pranja.
- Ne nastavite predpranja in visokih temperatur za pranje perila, ki ni zelo umazano ali zamazano.
- Če boste perilo posušili v sušilnem stroju, med pranjem izberite največjo priporočljivo hitrost centrifugiranja.
- Uporabite toliko pralnega sredstva, kot ga priporoča etiketa na embalaži pralnega sredstva.

### **4.2.4 Nalaganje perila**

1. Odprite vratca za nalaganje perila.
2. Perilo nežno vstavite v stroj.
3. Potisnite vratca za nalaganje, tako da se zaprejo - zaslisihte, kako se zaskočijo. Prepričajte se, da se oblačila niso zataknila v vratih. Med delovanjem programa so vratca blokirana. Blokada vratc se odpre takoj, ko se program pranja zaključi. Nato lahko odprete vratca za nalaganje perila. Če se vratca ne odprejo, uporabite rešitve, ki so navedene za napako »Vratc za nalaganje ni mogoče odpreti« v razdelku Odpravljanje težav.

## 4.2.5 Ustrezna količina perila

Največja količina perila je odvisna od vrste perila, stopnje umazanosti in želenega programa pranja. Stroj količino vode samodejno nastavi glede na težo naloženega perila.

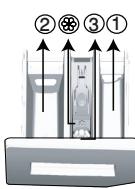


**OPOZORILO:** Upoštevajte informacije v razdelku »Preglednica programov in porabe«. Če boste naložili preveč perila v stroj, bodo rezultati pranja slabši. Poleg tega bo stroj obratoval hrupno in vibriral.

## 4.2.6 Uporaba pralnega sredstva in mehčalca



Ob uporabi pralnega sredstva, mehčalca, škroba, barvila, belilnega sredstva ali sredstva za odstranjevanje vodnega kamna pozorno preberite navodila proizvajalca na embalaži in upoštevajte navodila za odmerjanje. Uporabite merilno čašo, če je na voljo.



Predal za pralno sredstvo sestavljajo trije predelki:

- (1) za predpranje,
  - (2) za glavno pranje,
  - (3) za mehčalec.
- (⊗) V predelku za mehčalec je tudi sifonski kos.

### Pralno sredstvo, mehčalec in druga čistilna sredstva

- Pralno sredstvo in mehčalec dodajte, preden zaženete program pranja.
- Predal za pralno sredstvo mora biti med pranjem zaprt.
- Če nastavite program brez predpranja, ne dodajte pralnega sredstva v predelek za predpranje (predelek št. »1«).
- Če nastavite program s predpranjem, ne dodajte tekočega pralnega sredstva v predelek za predpranje (predelek št. »1«).
- Če ste v boben naložili vrečko s pralnim sredstvo ali pralno kroglico, ne nastavite programa s predpranjem. Vrečko s pralnim sredstvom ali pralno kroglico dajte med perilo v stroju.
- Če uporabljate tekoče pralno sredstvo, ne pozabite dati lončka s tekočim pralnim sredstvom v predelek za pranje (predelek št. »2«).

### Vrsta pralnega sredstva

Vrsta pralnega sredstva je odvisna od vrste in barve tkanin.

- Za barvno perilo uporabljajte drugo vrsto pralnega sredstva kot za belo perilo.
- Občutljivo perilo perite s posebnimi pralnimi sredstvi (tekoče pralno sredstvo, šampon za volno itd.), ki so izdelana posebej za občutljivo perilo.
- Za pranje temnih oblačil in prešiših odej je priporočljiva uporaba tekočega pralnega sredstva.
- Volnena oblačila perite s pralnim sredstvom za volno.



**OPOZORILO:** Uporabljajte le pralna sredstva, izdelana za uporabo v pralnih strojih.

**OPOZORILO:** Ne uporabljajte milnih praškov.

### Nastavitev količine pralnega sredstva

Količina pralnega sredstva je odvisna od količine perila, umazanosti perila in trdote vode.

- Ne dozirajte več, kot velja priporočilo na embalaži pralnega sredstva; posledica nepravilnega doziranja so premočno penjenje, slabo izpiranje, stroškovna neučinkovitost in okolju škodljivo ravnanje.
- Za manjše količine perila ali ne zelo umazano perilo uporabite manj pralnega praška.

### Uporaba mehčalcev

Mehčalec doliže v ustrezен predelek v predalu za pralno sredstvo.

- Ne vlijte nad oznako (>max<) v predelku za mehčalec.
- Mehčalec, ki ni več v tekočem stanju, razredčite z vodo, preden ga vlijete v predelek za pralno sredstvo.

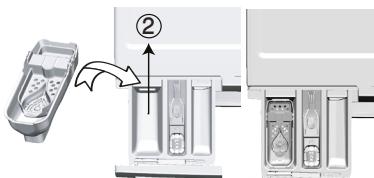


**OPOZORILO:** Za mehčanje oblačil ne uporabljajte tekočih pralnih sredstev ali drugih čistilnih sredstev, razen mehčalca, ki je proizveden za uporabo v pralnih strojih.

## Uporaba tekočih pralnih sredstev

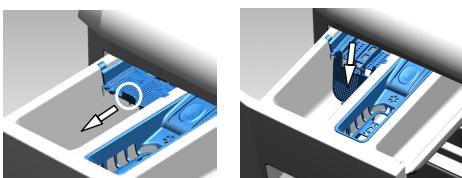
### Če je na voljo lonček za tekoče pralno sredstvo:

- Dajte lonček za tekoče pralno sredstvo v predelek št. »2«.
- Tekoče pralno sredstvo, ki ni več v tekočem stanju, razredčite z vodo, preden ga vlijete v predel za pralno sredstvo.



### Če je izdelek opremljen z delom za tekoči detergent:

- Ko želite uporabiti tekoče pralno sredstvo, poylecite pripomoček proti sebi. Del, ki pada navzdol, bo služil kot ovira za tekoče pralno sredstvo. Če je potrebno, očistite pripomoček z vodo, medtem ko je nameščen ali pa ga najprej odstranite. Če boste uporabili pralni prašek, mora biti pripomoček pritrjen v zgornjem položaju.



### Če ni lončka za tekoče pralno sredstvo:

- Za program s predpranjem ne uporabite tekočega pralnega sredstva
- Tekoče pralno sredstvo lahko pusti madeže na oblačilih, ko uporabite funkcijo končnega časa za kasnejši zagon programa. Če načrtujete uporabo funkcije končnega časa, ne uporabite tekočega pralnega sredstva.

### Uporaba pralnega sredstva v obliki gela ali tablet

- Če je gel zaradi svoje gostote v tekočem stanju in stroj ni opremljen s posebnim predelkom za tekoče pralno sredstvo, doliže gel v predelek za glavno pranje, in sicer med prvim dovanjanjem vode. Če je stroj opremljen s predelkom za tekoče pralno sredstvo, vlijte pralno sredstvo v predelek, preden zaženete program.
- Gel, ki zaradi svoje gostote ni v tekočem stanju, ali gel v kapsuli, pred pranjem vstavite neposredno v boben.
- Pralno sredstvo v obliki tablet dajte pred pranjem v predelek za pranje (predelek št. »2«) ali neposredno v boben.

### Uporaba apreture

- V predelek za mehčalec dodajte tekoči škrob, škrob v prahu ali barvilo.
- Mehčalca in škroba med pranjem ne uporabljajte skupaj.
- Po uporabi škroba notranjost stroja obrišite z vlažno in čisto krpo.

### Uporaba sredstev za odstranjevanje vodnega kamna

- Po potrebi uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, posebej izdelano za pralne stroje.

### Uporaba belil

- Izberite program s predpranjem in dodajte belilno sredstvo, ko se zažene predpranje. V predelek za predpranje ne dodajte pralnega sredstva. Druga možnost je, da nastavite program z dodatnim izpiranjem in dodate belilno sredstvo med tem, ko stroj med prvim izpiranjem prejema vodo iz predelka za pralno sredstvo.
- Ne mešajte belilnega in pralnega sredstva.
- Uporabite le majhno količino (pribl. 50 ml) belilnega sredstva in dobro izperite oblačila zaradi morebitnega draženja kože.
- Belila ne vlivajte na perilo.

- Ne uporabljajte ga z barvnim perilom.
- Če uporabljate belilno sredstvo na osnovi kisika, izberite program za pranje pri nizkih temperaturah.
- Belilno sredstvo na osnovi kisika se lahko uporablja skupaj s pralnim sredstvom. Če gostota belilnega sredstva ni enaka gostoti pralnega sredstva, dodajte najprej pralno sredstvo v predelek št. »2« predala za pralno sredstvo in počakajte, da pralno sredstvo steče z vodo, ki se dovaja v stroj. Medtem ko se voda dovaja v stroj, dodajte belilno sredstvo v isti predelek.

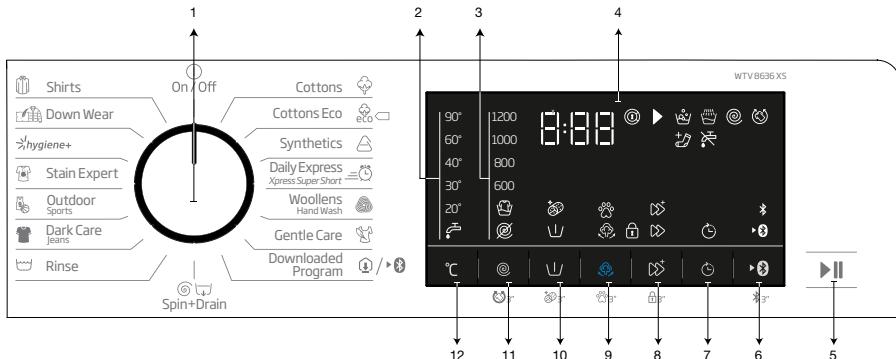
#### 4.2.7 Nasveti za učinkovito pranje

Stopnja umazanosti	Oblačila			
	Svetle barve in belo perilo	Barve	Črna/temne barve	Občutljivo/volnero/svileno perilo
<b>Močno umazano</b>  (Trdovratni madeži, kot so trava, kava, sadje in kri)	(Priporočljive temperature glede stopnje umazanosti: 40-90 °C)	(Priporočljive temperature glede stopnje umazanosti: hladno - 40 °C)	(Priporočljive temperature glede stopnje umazanosti: hladno - 40 °C)	(Priporočljive temperature glede stopnje umazanosti: hladno - 30 °C)
<b>Običajno umazano</b>  (Na primer madeži na ovratnikih in manšetah)	Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila. Uporabite lahko pralna sredstva, ki ne vsebujejo belila.	Tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano in temno perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za močno umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Vолнена in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.
<b>Manj umazano</b>  (Ni vidnih madežev)	Prah in tekoča pralna sredstva, priporočljiva za belo perilo, lahko uporabljate v enakih količinah kot za manj umazana oblačila.	Prah in tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za manj umazana oblačila. Uporabite lahko pralna sredstva, ki ne vsebujejo belila.	Tekoča pralna sredstva priporočljiva za pisano in temno perilo lahko uporabljate v enakih količinah kot za običajno umazana oblačila.	Tekoča pralna sredstva za občutljiva oblačila. Vолнена in svilena oblačila perite s posebnimi pralnimi sredstvi za volno.



## 4.3 Uporaba stroja

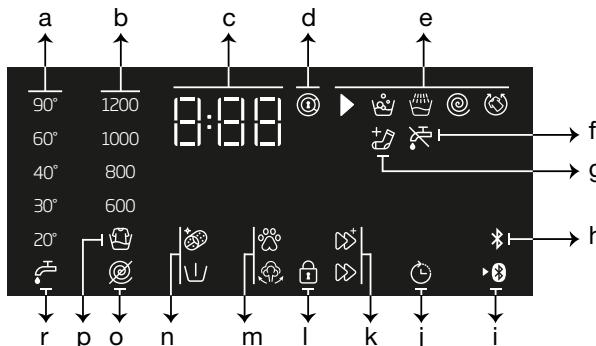
### 4.3.1 Nadzorna plošča



- 1 - Gumb za izbiro programa  
2 - Lučke za vrednosti temperature  
3 - Indikatorske lučke stopnje centrifugiranja  
4 - Zaslonski gumb  
5 - Gumb za zagon/premor  
6 - Gumb za daljinsko upravljanje

- 7 - Gumb za nastavitev končnega časa  
8 - Gumb za dodatno funkcijo 3  
9 - Gumb za dodatno funkcijo 2  
10 - Gumb za dodatno funkcijo 1  
11 - Gumb za nastavitev hitrosti centrifugiranja  
12 - Gumb za nastavitev temperature

### 4.3.2 Prikazani simboli



- a- Indikator temperature  
b- Indikator hitrosti centrifugiranja  
c- Informacije o trajanju  
d- Simbol za zaklenjena vratca  
e- Indikator naslednjega programa  
f- Indikator za pomanjkanje vode  
g- Indikator za dodajanje oblačil  
h- Indikator Bluetooth povezave  
i- Indikator za daljinsko upravljanje

- j- Indikator za vklopljeno zakasnitev zagona  
k- Indikator pomožne funkcije 3  
l- Simbol za otroško zaščito  
m- Indikator pomožne funkcije 2  
n- Indikator pomožne funkcije 1  
o- Indikator za funkcijo brez centrifugiranja  
p- Indikator zadržanja izpiranja  
r- Indikator za hladno vodo



Slike, ki so uporabljene za opis stroja v tem delu, so shematične in morda ne ustrezajo natančno funkcijam stroja.

### 4.3.3 Preglednica programov in porabe

SL	Program	Največja obremenitev (kg)	Poraba vode (l)	Poraba energije (kWh)	Maks. hitrost***	Para	Hitro+	Predpranje	Odstranjevanje dlak	Proti mečkanju+	Izbirni temperaturni razpon °C
Cottons		90	8	95	2,40	1200	•	•	•	•	Hladno-90
		60	8	95	1,80	1200	•	•	•	•	Hladno-90
		40	8	93	0,97	1200	•	•	•	•	Hladno-90
Cottons Eco		60**	8	53,6	0,910	1200					Hladno-60
		60**	4	44,4	0,714	1200					Hladno-60
		40**	4	43,2	0,649	1200					Hladno-60
Synthetics		60	3	71	1,35	1200	•	•	•	•	Hladno-60
		40	3	67	0,85	1200	•	•	•	•	Hladno-60
Daily Express / Xpress Super Short		90	8	66	2,20	1200	•	•			Hladno-90
		60	8	66	1,20	1200	•	•			Hladno-90
		30	8	66	0,20	1200	•	•			Hladno-90
Daily Express / Xpress Super Short + Hitro+		30	2	40	0,15	1200	•	•			Hladno-90
Woollens / Hand Wash		40	1,5	55	0,50	1200					Hladno-40
Gentle Care		40	3,5	55	0,72	800					Hladno-40
Dark Care / Jeans		40	3,5	83	0,85	1200	•	•	•	•	Hladno-40
Outdoor / Sports		40	3,5	55	0,50	1200			•		Hladno-40
Stain Expert		60	4	80	1,70	1200		•	•		30-60
Hygiene +		90	8	125	2,90	1200	*				20-90
Down Wear		60	2	89	1,30	1000	•				Hladno-60
Shirts		60	3	63	1,23	800	•	•	•	•	Hladno-60
Čiščenje bobna+		90	-	73	2,60	600	*				90
Downloaded Program (Program po meri)*****											
Mešano		40	3,5	83	0,90	800	•	•	•	•	Hladno-40
Zavese		40	2	86	0,70	800			•		Hladno-40
Spodnje perilo		30	1	70	0,30	600					Hladno-30
Mehke igrače		40	1	55	0,50	600					Hladno-40
Brisača		60	1	75	1,20	1000	•				Hladno-60

• : Izbirno.

\* : Samodejno izbrano, ni mogoče preklicati.

\*\* : Program označevanja energije (EN 60456 Ed.3)

\*\*\* : Če je najvišja hitrost centrifugiranja manjša od te vrednosti, lahko izberate le med hitrostmi do največje hitrosti centrifugiranja.

\*\*\*\* : Te programe lahko upravljate prek aplikacije HomeWhiz.

- : Glejte opis programa za največjo dovoljeno obremenitev.





Dodate funkcije v preglednici se lahko razlikujejo glede na model stroja.

Poraba vode in energije se lahko razlikuje zaradi tlaka, trdote in temperature vode, temperature okolja, vrste in količine perila, izbranih dodatnih funkcij in hitrosti centrifugiranja ter nihanja napajanja.

Na zaslonusu stroja se med izbiranjem programa izpiše čas pranja. Odvisno od količine perila, ki ste ga naložili v stroj, lahko pride do razlike 1-1,5 ure med prikazanim časom pranja na zaslonusu in dejanskim časom trajanja pranja. Čas trajanja pranja se samodejno posodobi hitro po začetku pranja.

»Proizvajalec lahko spremeni izbiro dodatnih funkcij. Nove izbiре se lahko dodajo ali odstranijo.«

»Hitrost centrifugiranja stroja se lahko razlikuje glede na program, vendar pa ta hitrost ne more prekoračiti največje hitrosti centrifugiranja stroja.«

#### Indikativne vrednosti za sintetične programe (SL)

	Obremenitev (kg)	Poraba vode (l)	Poraba energije (kWh)	Trajanje programa* (min)	Preostala vsebnost vlage (%) **	Preostala vsebnost vlage (%) **
					≤ 1000 vrt./min.	> 1000 vrt./min.
Sintetika 60	3	71	1,35	115/150	45	40
Sintetika 40	3	67	0,85	115/150	45	40

\* Na zaslonusu stroja se izpišejo vsi časi pranja za izbran program. Manjše razlike med časom, prikazanim na zaslonusu, in resničnim časom pranja so normalen pojav.

\*\* Vrednosti preostale vsebnosti vlage se lahko razlikujejo glede na izbrano hitrost centrifugiranja.

#### 4.3.4 Izbera programa

- Določite program, primeren za vrsto, količino in umazanost perila, kot je označeno v »Preglednici programov in porabe«.

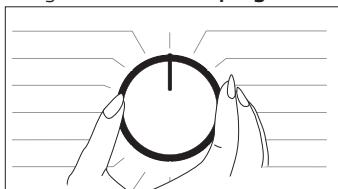


Za programe velja omejitev najvišje hitrosti centrifugiranja, ki ustreza vrsti tkanine.

Preden se odločite za program, premislite o vrsti tkanine, barvi, ravni umazanosti in dovoljeni temperaturi vode.

Vedno izberite najnižjo primerno temperaturo. Višja temperatura pomeni večjo porabo energije.

- Z gumbom za **izbiro programa** izberite želeni program.



#### 4.3.5 Programi

- **Cottons Eco (Eco za bombaž)**

Uporabite za pranje običajno umazanega, trpežnega bombažnega in lanenega perila. Čeprav traja dlje kot vsi drugi programi, omogoča velik prihranek energije in vode. Dejanska temperatura vode se lahko razlikuje od navedene. Če v stroj vstavite manj perila (npr. ½ zmogljivosti ali manj), se lahko čas programa samodejno skrajša. V tem primeru se bo poraba energije in vode še zmanjšala, kar pomeni še varčnejše pranje.

- **Cottons (Bombaž)**

Ta program uporabite za pranje obstojnega bombažnega perila (ruhe, posteljnina, brisače, kopalni plašči, spodnje perilo itd.). Ko pritisnete gumb za funkcijo hitrega pranja, se čas trajanja programa občutno skrajša, učinkovitost pranja pa zagotovi intenzivno pranje. Če ne izberete funkcije hitrega pranja, se s tem znatno izboljša učinkovitost pranja in izpiranja močno umazanega perila.

### • Synthetics (Sintetika)

Program nastavite za oblačila, kot so srajce, bluze, oblačila iz mešanice bombaža/sintetike itd. Čas trajanja programa se občutno skrajša, pralni stroj pa pere z visoko učinkovitostjo. Če ne izberete funkcije hitrega pranja, se s tem znatno izboljša učinkovitost pranja in izpiranja močno umazanega perila.

### • Woollens / Hand Wash (Volna / ročno pranje)

Uporabite za pranje volnenih/občutljivih oblačil. Izberite temperaturo, ki ustreza etiketam na perilu. Perilo bo oprano z zelo manjšo intenzivnostjo, ki ga ne bo poškodovala.



APPAREL CARE

»Program stroja za pranje volnenih oblačil je odobrilo podjetje »The Woolmark Company« za pranje volnenih oblačil, ki se smejo prati v pralnem stroju, če se oblačila perejo v skladu z navodili na etiketi oblačila in navodili proizvajalca tega pralnega stroja. M1325«  
V ZK, na Irskem, v Hongkongu in Indiji je blagovna znamka Woolmark certificirana blagovna znamka.

### • Hygiene+ (Proti alergijam)

Z uporabo pare na začetku programa boste enostavneje zmehčali umazanijo.

Program uporabite za perilo (oblačila za dojenčke, rjuhe, posteljnino, spodnje perilo, bombažno perilo itd.), ki potrebuje protialergijsko in higienično, intenzivno in dolgotrajno pranje pri visokih temperaturah. Visoka stopnja higiene je zagotovljena zahvaljujoč uporabi pare pred zagonom programa, visokim temperaturam in dodatnemu izpiranju.

• Program je preizkusila in odobrila britanska fundacija za boj proti alergijam »The British Allergy Foundation«,

(Allergy UK) pri izbrani temperaturi 60 °C in ga potrdila v smislu njegove učinkovitosti pri odpravljanju alergenov ter bakterij in plesni.



Allergy UK je blagovna znamka britanske fundacije za boj proti alergijam (»The British Allergy Foundation«). Znak o odobritvi je bil zasnovan, da bi pomagal ljudem, ki potrebujejo priporočilo o tem, ali izdelek omejuje/zmanjšuje/odstranjuje alergene iz okolja bolnikov z alergijami oziroma občutno zmanjša njihovo vsebnost. Njegov namen je ljudem zagotoviti, da so bili izdelki znanstveno preizkušeni ali preizkušeni na način, ki daje merljive rezultate.

### • Down Wear (Vrhinja oblačila)

Nastavite program za pranje plaščev, telovnikov, jaken itd., ki vsebujejo perje in so označeni z oznako »strojno pranje«. Zahvaljujoč posebnemu centrifugiranju voda zagotovo doseže zračne prostore med perjem.

### • Spin+Drain (Centrifugiranje in črpanje vode)

Ta program uporabite za odstranjevanje vode z oblačil ali črpanje vode iz stroja.

### • Rinse (Izpiranje)

Uporabite za ločeno izpiranje ali škrobljenje perila.

### • Zaves

Program nastavite za pranje tila in zaves. Zaradi premočnega penjenja, ki ga povzroči pletena tkanina, za pranje zaves/tila dodajte v glavni predelek za pranje manjšo količino pralnega sredstva. Zahvaljujoč posebnemu centrifugiranju se til in zavesi manj mečkajo. Ne vstavite večje količine zaves, kot je navedeno, da jih ne poškodujete.



Za pranje zaves v tem programu priporočamo uporabo posebnih pralnih sredstev v predelku za pralni prašek.

### • Shirts (Srajce)

Ta program nastavite za hkratno pranje srajc iz bombaža, sintetike ali tkanin, ki vsebujejo tudi sintetiko. Zmanjša mečkanje. Če pritisnete tipko za funkcijo hitrega pranja, je algoritem predhodne obdelave izpuščen.

• Dodatajte sredstvo za predhodno obdelavo neposredno na oblačila ali pa jo dodajte skupaj s pralnim sredstvom, ko stroj začne črpati vodo v predelek za pralni prašek. Tako je učinkovitost v precej krajšem času enaka kot pri običajnem pranju. Življenska doba uporabe vaših srajc se podaljša.

### • Daily Express / Xpress Super Short (Dnevno ekspres / Super kratko ekspres)

Ta program je namenjen pranju manj umazanih bombažnih oblačil ali bombažnih oblačil brez madežev v krajšem času. Ko izberete funkcijo hitrega pranja, se lahko trajanje programa zmanjša za do 14 minut. Ko izberete funkcijo hitrega pranja, lahko perete največ 2 (dva) kg perila.

### • Dark Care / Jeans (Temno perilo / kavbojke)

Ta program uporabite za zašito barve vaših temnih oblačil ali kavbojk. Program izvede visokoučinkovito pranje s posebnim delovanjem bobna tudi pri nizki temperaturi. Za temno perilo se priporoča uporaba tekočega pralnega sredstva ali sredstva za volno. Ne uporabite za pranje občutljivih oblačil, ki vsebujejo volno itd.

### • Mešano

Uporabite za hkratno pranje oblačil iz bombaža in sintetike.

### • Gentle Care (Občutljivo)

Program nastavite za pranje občutljivih oblačil, kot so pletenine ali nogavice iz mešanice bombaža/ sintetike. Program pere s ciklusom blage intenzivnosti. Oblačila, katerih barvo želite ohraniti, perite pri 20 stopinjah ali pa izberite možnost hladnega pranja.

### • Spodnje perilo

Program nastavite za pranje občutljivih oblačil, ki so primerna za ročno pranje, in občutljivega ženskega spodnjega perila. Manjšo količino perila morate prati v pralni mrežici. Kaveljčki, gumbi itd. morajo biti zapeti, zadrge pa zaprite.

### • Outdoor / Sports (Oblačila za zunaj / šport)

Ta program lahko nastavite za pranje športnih oblačil in oblačil za uporabo na prostem, ki vsebujejo mešanico bombaža/sintetike in imajo površinsko plast, ki zagotavlja odpornost proti vodi, kot je gorex itd. Zahvaljujoč posebnim rotacijskim premikom bobna zagotavlja nežno pranje.

### • StainExpert (strokovnjak za madeže)

Stroj ima poseben program za madeže, ki omogoča najučinkovitejše odstranjevanje različnih vrst madežev. Program nastavite le za pranje trpežnega barvnega bombažnega perila. Programa ne uporabljajte za pranje občutljivega in pigmentiranega perila. Pred pranjem preverite etikete na perilu (priporočeno za bombažne srajce, hlače, kratke hlače, majice, oblačila za dojenčke, pižame, predpasnike, namizne prte, posteljnino, odeje, rijuhe, prevleke za vzglavnike, kopalne brisače, brisače, nogavice, bombažno perilo, ki je primerno za dolgotrajno pranje pri visoki temperaturi). Samodejni program za madeže lahko uporabite za pranje 24 vrst madežev, ki so razdeljeni v dve različni skupni glede na izbiro hitre funkcije. Spodaj lahko najdete skupine madežev glede na izbiro hitre funkcije.

Spodaj lahko najdete skupine madežev glede na hitro funkcijo:

Ko izberete hitro funkcijo:		
Kri	Čaj	Rdeče vino
Čokolada	Kava	Kari
Puding	Sadni sok	Marmelada
Jajce	Kečap	Premog

Ko ne izberete hitre funkcije:		
Maslo	Znoj	Solatni preliv
Trava	Umazan ovratnik	Ličila
Blato	Hrana	Strojno olje
Kokakola	Majoneza	HRana za dojenčke

- Izberite program za madež.
- Med zgornjimi skupinami poiščite madež, ki ga želite očistiti, in izberite ustrezeno skupino s pomočjo gumba za hitro dodatno funkcijo.
- Preverite etiketo na perilu in se prepričajte, da ste izbrali ustreznou temperaturo in hitrost centrifugiranja.

#### • Downloaded Program (Prenesen program)

To je poseben program, ki vam omogoča prenos različnih programov. Na začetku boste v aplikaciji HomeWhiz videli nek privzeti program. Toda z aplikacijo HomeWhiz lahko izberete in uporabljate kateri koli program iz nabora vnaprej določenih programov, ga nato spremenite in uporabljate.



Če želite uporabljati funkciji HomeWhiz ali daljinsko upravljanje, morate izbrati funkcijo prenesen program. Za podrobnejše informacije glejte razdelek 4.3.15 Funkciji HomeWhiz in daljinsko upravljanje.

#### • Mehke igrăče

Mehke igrăče morate prati s programom za občutljivo perilo zaradi občutljivih tkanin, vlaken in dodatkov, ki jih vsebujejo. Program za pranje mehkih igrăč zahvaljujoč manj intenzivnemu pranju in centrifugiraju med pranjem ščiti igrăče. Priporočamo uporabo tekočega pralnega sredstva.



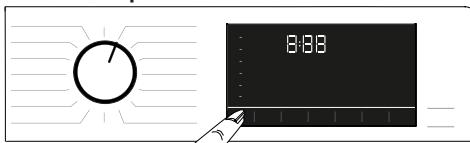
Pod nobenimi pogoji ne smete prati lomljivih igrăč s trdimi površinami.

Igrač ne smete prati skupaj z oblačili, saj jih lahko poškodujejo.

#### • Brisača

Uporabite ta program za pranje obstojnega bombažnega perila, kot so brisača. Brisače v stroj položite tako, da se ne dotikajo tesnila ali stekla.

### 4.3.6 Izbira temperature



Potem ko nastavite nov program, se na zaslonu označi temperatura, priporočena za program. Možno je, da priporočena temperatura ni največja temperatura, ki jo lahko izberete za trenutni program.

Za spremirjanje temperature pritisnite **gumb za nastavitev temperature**. Temperatura se z vsakim pritiskom na gumb zmanjša.



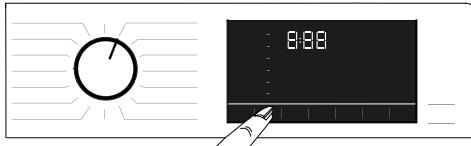
V programih, ki ne dovoljujejo temperaturnih nastavitev, spremembe niso mogoče.

Temperaturo lahko spremenite tudi po začetku pranja. Če potek pranja dovoljuje, lahko opravite spremembo. Če potek pranja ne dovoljuje, ne morete opraviti spremembe.



Če preklopite na hladno pranje in ponovno pritisnete gumb za nastavitev temperature, se na zaslonu prikaže priporočljiva največja temperatura za izbran program. Za zmanjšanje temperature ponovno pritisnite gumb za nastavitev temperature.

#### 4.3.7 Izberite hitrost centrifugiranja



Ko izberete nov program, se na indikatorju **hitrosti centrifugiranja** izpiše priporočena hitrost centrifugiranja za izbran program.



Možno je, da priporočena hitrost centrifugiranja ni največja hitrost, ki jo lahko izberete za trenutni program.

Za spremjanje hitrosti centrifugiranja pritisnite gumb za **nastavitev hitrosti centrifugiranja**.

Hitrost centrifugiranja se z vsakim pritiskom na gumb zmanjša.

Nato se, odvisno od modela, na zaslonu izpišeta možnosti »Zadržanje izpiranja« in »Brez centrifugiranja«.

Če perila ne boste vzeli iz pralnega stroja takoj, ko se program zaključi, vključite funkcijo **Prekinitve izpiranja**, da se perilo ne bo zmečkalo, ko v stroju ne bo več vode.

Ta funkcija obdrži perilo v vodi za končno izpiranje.

Če želite centrifugirati perilo po funkciji zadržanja izpiranja:

- Nastavite **Hitrost centrifugiranja**.

- Pritisnite gumb za **zagon/premor/preklic**. Program se ponovno zažene. Stroj izpusti vodo in centrifugira perilo.

Če želite izčrpati vodo ob koncu programa brez centrifugiranja, uporabite funkcijo **Brez centrifugiranja**.



V programih, ki ne dovoljujejo nastavitev hitrosti centrifugiranja, spremembe niso mogoče.

Hitrost centrifugiranja lahko spremenite po zagonu pranja, če je potek pranja primeren. Če potek pranja ne dovoljuje, ne morete opraviti sprememb.

##### Zadrži izpiranje

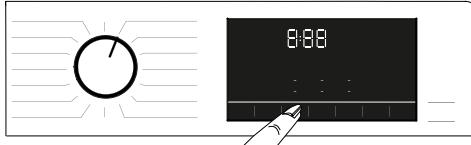
Če perila ne boste vzeli iz pralnega stroja takoj, ko se program zaključi, vključite funkcijo za zadržanje izpiranja, da perilo ostane v vodi za zadnje izpiranje, kar bo preprečilo mečkanje perila, ko v stroju ne bo več vode. Nato pritisnite gumb za zagon/premor, če želite izčrpati vodo brez centrifugiranja.

Program se ponovno zažene in zaključi, ko se voda izčrpa iz stroja.

Če želite zagnati centrifugo za perilo, ki stoji v vodi, nastavite hitrost centrifugiranja in pritisnite gumb za zagon/premor.

Program se ponovno zažene. Sistem spusti vodo, ožame perilo in zaključi program.

#### 4.3.8 Izberite dodatne funkcije



Dodatne funkcije nastavite, preden zaženete program. Ko izberete program, se osvetlijo izbrane ikone simbolov dodatnih funkcij.



Ko boste pritisnili gumb za dodatno funkcijo, ki je ni možno izbrati skupaj s trenutnim programom, boste slišali opozorilni zvok.



Nekaterih funkcij ni možno nastaviti hkrati. Če pred zagonom stroja izberete drugo dodatno funkcijo, ki ni združljiva s prvo dodatno funkcijo, sistem preklicuje prvo izbrano funkcijo in vključi drugo izbrano dodatno funkcijo. Na primer, če želite izbrati način hitrega pranja, potem ko ste nastavili program dodatno izpiranje, se bo dodatno izpiranje preklicalo in vključil se bo način hitrega pranja.

Dodatne funkcije, ki ni združljiva s programom, ni mogoče izbrati. (Glejte »Preglednica programov in porabe«.)

Nekateri programi imajo dodatne funkcije, ki morajo biti uporabljene hkrati. Teh funkcij ni mogoče preklicati. Okvir dodatne funkcije ne bo osvetljen, ampak bo osvetljen samo notranjost.

#### 4.3.8.1 Dodatne funkcije

- **Predpranje**

Predpranje je smotrno nastaviti samo za zelo umazano perilo. Brez predpranja boste prihranili energijo, vodo, pralno sredstvo in čas.

- **Hitro+**

Po tem, ko izberete program, lahko pritisnite nastavitev za hitro pranje in skrajšate trajanje programa. Pri nekaterih programih je trajanje lahko krajše za več kot 50 %. Kljub temu pa so rezultati pranja dobri zaradi spremenjenega algoritma.

Čeprav je ta funkcija odvisna od programa, se trajanje programa ob prvem pritisku na hitro pranje skrajša na določeno raven, ob drugem pritisku na isto tipko pa pade na minimalno trajanje.

Za boljše rezultate pranja nastavitev za hitro pranje ne uporabljajte, ko perete zelo umazano perilo. S pritiskom na tipko za hitro pranje skrajšajte trajanje programa pri zmerno in malo umazanem perilu.

- **Odstranjevanje dlak**

Funkcija učinkovitega odstranjevanja dlak domačih živali, ki so ostale na vaših oblačilih.

Ko izberete to funkcijo, se običajnemu programu dodata koraka predpranja in dodatnega izpiranja. Perilo se pere z večjo količino vode, odstranjevanje dlak domačih živali pa je učinkovitejše.

- **Para**

S tem programom lahko zmanjšate zmečkanost in čas likanja majhne količine bombaža, sintetike ali mešanega perila brez madežev.

- **Daljinsko upravljanje** ►

Uporabite ta gumb za dodatno funkcijo za povezavo z vašo pametno napravo. Za podrobnejše informacije glejte razdelek 4.3.15 Funkciji HomeWhiz in daljinsko upravljanje.

- **Program po meri**

To dodatno funkcijo lahko uporabite skupaj z aplikacijo HomeWhiz le za programe za pranje bombažnega in sintetičnega perila. Ko boste vklopili to dodatno funkcijo, boste lahko programu dodali do 4 dodatne korake izpiranja. Uporabljate lahko tudi nekatere dodatne funkcije, ki niso označene na vašem izdelku. Čas programov za pranje bombažnega in sintetičnega perila lahko znotraj varnega razpona celo podaljšate ali skrajšate.



Ko boste izbrali dodatno funkcijo programa po meri, se učinkovitost pranja in poraba energije ne bosta ujemali z navedeno vrednostjo.

## 4.3.8.2 Funkcije/programe izberete s 3-sekundnim pritiskom tipk za funkcije

### • Čiščenje bobna+ 3"

Za izbiro programa pritisnite in 3 sekunde držite gumb za dodatno funkcijo 1. Uporabite redno (enkrat v 1 do 2 mesecih) za čiščenje bobna in zagotavljanje potrebine higiene. Pred izvedbo programa je uporabljena para, da so zmehčani ostanki v bobnu. Zaženite program, ko je stroj popolnoma prazen. Za boljše rezultate dodajte prašek za odstranjevanje vodnega kamna v predelek za pralno sredstvo Št. »2«. Ob koncu programa pustite vratca priprta, da se notranjost stroja posuši.



To ni program pranja. To je program vzdrževanja.

Programa ne vklope, če stroj ni prazen. Če program kljub temu vklope, bo stroj zaznal perilo v notranjosti in program prekinil.

### • Proti mečkanju+ 3"

To funkcijo izberete, če pritisnete gumb za izbiro centrifugiranja in ga držite pritisnjenega tri sekunde. Kontrolni svetlobni indikator programa zadavnega koraka bo zasvetil. Ko je funkcija izbrana, se boben obrača do 8 ur, da oblačila ob koncu programa niso zmečkana. Med 8-urnim trajanjem lahko kadar koli prekličete program in vzamete perilo iz stroja. Za preklic funkcije pritisnite tipko za izbiro funkcije ali pa tipko za vklop/izklop stroja. Kontrolni svetlobni indikator programa sveti, dokler funkcije ne prekličete ali pa se korak ne zaključi. Če funkcije ne prekličete, bo aktivna tudi pri naslednjih ciklih pranja.

### • Odstranjevanje dlak 3"

To funkcijo izberete, če pritisnete gumb za dodatno funkcijo 2 in ga držite pritisnjenega tri sekunde. Funkcija učinkovitega odstranjevanja dlak domaćih živali, ki so ostale na vaših oblačilih. Ko izberete to funkcijo, se običajnemu programu dodata koraka predpranja in dodatnega izpiranja. Perilo se pere z večjo količino vode, odstranjevanje dlak domaćih živali pa je učinkovitejše.

### • Otroška ključavnica 3"

S funkcijo otroške ključavnice preprečite poseganje otrok v stroj. Z njo prav tako preprečite spremenjanje izbranega programa.



Ko je vklopljena otroška ključavnica, lahko napravo vklope ali izklopite z gumbom za vklop/izklop. Ko stroj ponovno vklopite, bo program nadaljeval od tam, kjer se je ustavil.

Če pritisnete koli gumb, ko je vključena otroška ključavnica, bo stroj oddal zvočno opozorilo. Zvočno opozorilo bo ugasnilo, če petkrat zaporedoma pritisnete gume.

#### Za vklop otroške ključavnice:

Pritisnite in držite gumb dodatne funkcije 3 za 3 sekunde. Ko se odštevanje »CL 3-2-1« na zaslolu zaključi, se na zaslolu pojavi simbol »Otroška ključavnica vklopljena«. Ob prikazu tega opozorila lahko sprostite gumb za dodatno funkcijo 3.

#### Za izklop otroške ključavnice:

Pritisnite in držite gumb dodatne funkcije 3 za 3 sekunde. Ko se odštevanje »CL 3-2-1« na zaslolu zaključi, simbol »Otroška ključavnica izklopljena« ugasne.

### • Bluetooth 3" 3"

S funkcijo Bluetooth povezave lahko svoj stroj povežete s svojo pametno napravo. Tako lahko prek svoje pametne naprave pridobivate informacije o svojem stroju in ga upravljate.

#### Za vklop Bluetooth povezave:

Pritisnite in zadržite gumb za daljinsko upravljanje za 3 sekunde. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslolu zaključi, se na zaslolu pojavi ikona »Vkllop«. Izpustite gumb za daljinsko upravljanje. Ko se bo vaš izdelek povezoval z vašo pametno napravo, bo ikona Bluetooth utripala. Če se bo povezava uspešno vzpostavila, bo ikona še naprej svetila.

## Za izklop Bluetooth povezave:

Pritisnite in zadržite gumb za daljinsko upravljanje za 3 sekunde. Ko se odštevanje »3-2-1« na zaslonu zaključi, se na zaslonu pojavi ikona »izklop«.



Preden lahko vzpostavite Bluetooth povezavo, morate nastaviti aplikacijo HomeWhiz. Po nastavitev aplikacije se po Bluetooth povezava samodejno vzpostavila, ko boste pritisnili gumb za daljinsko upravljanje, dokler je gumb na položaju Prenos programa/Daljinsko upravljanje.

## 4.3.9 Končni čas

### Časovni prikaz

Preostali čas do konca programa je med delovanjem prikazan v obliki »01:30« v urah in minutah.



Čas programa se lahko zaradi tlaka vode, trdote in temperature vode, temperature okolja, količine in vrste perila, izbranih dodatnih funkcij ter nihanja napajanja razlikuje od vrednosti v »Preglednici programov in porabe«.

S funkcijo **Končni čas** lahko zamaknete začetek programa za do 24 ur. Ko pritisnete gumb za **končni čas**, se prikaže izračunani čas konca programa. Če **končni čas** nastavite, sveti indikator za **končni čas**.



Če želite aktivirati funkcijo končnega časa in zaključek programa ob določenem času, morate po nastavitev časa pritisniti gumb za **zagon/premor**.



Če želite preklicati funkcijo končnega časa, zavrtite gumb na položaj **vklop in izklop**.



Ko aktivirate funkcijo končnega časa, v predelek za pralni prašek št. 2 ne dodajte tekočega pralnega sredstva. Obstaja nevarnost obarvanja perila.

- 1 Odprite vratca za nalaganje, vstavite perilo v stroj in nalijte pralno sredstvo itd.
- 2 Izberite program pranja, temperaturo, hitrost centrifugiranja in po potrebi pomožne funkcije.
- 3 Nastavite končni čas izbranega programa, tako da pritisnete gumb za **končni čas**. Indikator za **končni čas** zasveti.
- 4 Pritisnite gumb za **zagon/premor**. Začne se odštevanje časa. Simbol »:<>« v sredini končnega časa prične utripati na zaslonu.



Med odštevanjem končnega časa lahko v stroj naložite dodatno perilo. Ob koncu odštevanja indikator končnega časa ugasne, pranje se prične, na zaslonu pa se prikaže čas izbranega programa.

Ko končni čas poteče, se pojavi čas na zaslonu, ki je sestavljen iz končnega časa in trajanja izbranega programa.

## 4.3.10 Zagon programa

- 1 Za zagon programa pritisnite na gumb za **zagon/premor**.
- 2 Svetlobni indikator gumba za **zagon/premor**, ki je bil izklopljen, je zdaj osvetljen in prikazuje, da se je program začel.



3 Vratca za nalaganje so zaklenjena. Ko so vratca za nalaganje zaklenjena, se na zaslonu prikaže simbol za zaklep vratc.



4 Na zaslonu zasveti svetlobni indikator nadaljevanja programa, ki označi trenutni korak.

#### 4.3.11 Blokada vrat

Na vratcih za vstavljanje perila je sistem za zaklepanje, ki onemogoči odpiranje vratc, če raven vode ni ustrezna.

Ko so vratca za nalaganje zaklenjena, se na zaslonu prikaže »Vratca so zaklenjena«.



Če ste izbrali funkcijo daljinskega upravljanja, bodo vrata zaklenjena. Če želite odpreti vrata, morate izklopiti funkcijo daljinskega zagona tako, da pritisnete gumb daljinskega zagona ali da spremeni položaj programa.

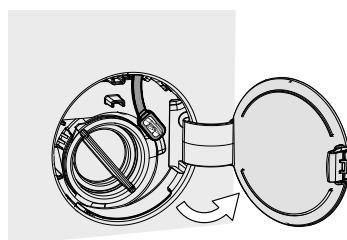
#### Odpiranje vratc za nalaganje v primeru izpada elektrike:



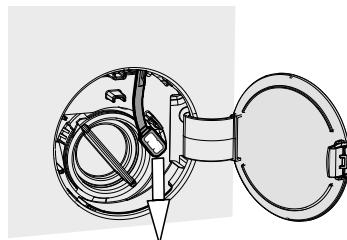
V primeru izpada elektrike lahko vratca za nalaganje odprete ročno, tako da uporabite ročaj za odpiranje vratc za nalaganje v sili, ki se nahaja pod pokrovom filtra črpalke.



**OPOZORILO:** Da bi se izognili iztekanju vode, se preden odprete vratca za nalaganje prepričajte, da v stroju ni vode.



- Očistite pokrov filtra črpalke.



- Sprostite ročaj za odpiranje vratc za nalaganje v sili na zadnji strani pokrova filtra.
- Enkrat povlecite ročaj za odpiranje vratc za nalaganje v sili in odprite vratca. Ko odprete vratca za nalaganje, ponovno vstavite ročaj za odpiranje vratc v sili.
- Če se vratca za nalaganje ne odprejo, ponovno povlecite za ročaj.

#### 4.3.12 Sprememba izbire po zagonu programa

Dodajanje perila po zagonu programa 

Če je nivo vode v stroju ustrezен, ko pritisnete gumb za zagon/premor, se blokada vratc izklopi in vratca se odprejo ter vam omogočijo, da v stroj naložite perilo. Ko se blokada vratc za nalaganje izklopi, ikona blokade vratc na zaslonu ugasne. Ko dodate oblačila, zaprite vratca in enkrat pritisnite gumb za zagon/premor, da se cikel pranja nadaljuje.



Če nivo vode v stroju ni ustrezен, ko pritisnete gumb za zagon/premor, blokade vratc ni mogoče izklopiti in ikona za blokado vratc na zaslonu še naprej sveti.



Če je temperatura vode v stroju nad 50 °C, blokade vratc ni mogoče izklopiti zaradi varnostnih razlogov, tudi če je nivo vode ustrezan.

Preklop stroja v način za premor:

Pritisnite gumb za zagon/premor, če želite preklopiti v način za premor. Na zaslonu utripa simbol za premor.



Sprememba izbire programa po zagonu programa:

Sprememba programa je dovoljena med delovanjem trenutnega programa le, če ni omogočena otroška zaščita. To dejanje bo prekinilo trenutni program.



Izbran program se začne znova.

Spreminjanje dodatne funkcije, hitrosti in temperature

Odvisno od faze programa v teku lahko prekličete ali izberete dodatne funkcije. Glejte »Izbira dodatne funkcij«.

Prav tako lahko spremenite nastavitev hitrosti in temperature. Glejte »Hitrost centrifugiranja« in »Izbira temperature«.



Če je temperatura vode v stroju visoka ali je raven vode nad vratci, se vratca za nalaganje ne odprejo.

#### 4.3.13 Preklic programa

Program lahko prekličete tako, da gumb za izbiro programa zavrtite na drug program ali da stroj izklopite in nato vklopite z gumbom za izbiro programa.



Če zavrtite gumb za izbiro programa, ko je otroška ključavnica omogočena, program ne bo preklican. Najprej morate preklicati otroško ključavnico.

Če želite po tem, ko ste preklicali program, odpreti vratca za nalaganje, vendar to ni mogoče, ker je nivo vode nad vratci, potem zavrtite gumb za izbiro programa na program Črpaj + centrifugiraj in izpraznite vodo v stroju.

#### 4.3.14 Konec programa

Ko je program zaključen, se na zaslonu prikaže simbol End (»konec«).

Če v 10 minutah ne pritisnete nobenega gumba, se bo stroj preklopil v način IZKLOPA. Zaslon in vsi indikatorji ugasnejo.

Ko pritisnete gumb vklop/izklop, se bodo prikazali zaključeni koraki programa.

#### 4.3.15 Funkciji HomeWhiz in daljinsko upravljanje

Z aplikacijo HomeWhiz lahko prek svoje pametne naprave preverjate svoj pralni stroj in pridobite informacije o njegovem stanju. Z aplikacijo HomeWhiz lahko prek svoje pametne naprave izvajate različne postopke, ki jih je možno izvajati na samem stroju. Nekatere funkcije pa lahko izvajate le prek aplikacije HomeWhiz.

Če želite uporabiti funkcijo Bluetooth vašega stroja, morate s spletno trgovino svoje pametne naprave prenesti aplikacijo HomeWhiz.

Poskrbite, da ima vaša pametna naprava pred namestitvijo aplikacije internetno povezavo.

Če boste aplikacijo uporabljali prvič, sledite navodilom za registracijo uporabniškega računa na zaslonu. Po postopku registracije boste lahko uporabljali vse izdelke, ki podpirajo funkcijo HomeWhiz, v svojem domu prek tega računa.

Za ogled izdelkov, ki so povezani z vašim računom, pritisnite »Dodaj/odstrani napravo« v aplikaciji HomeWhiz. Na tej strani lahko izvedete postopke povezovanja svojih izdelkov.



Če želite uporabljati funkcijo HomeWhiz, morate aplikacijo namestiti in svoj pralni stroj povezati s svojo pametno napravo prek povezave Bluetooth. Če vaš pralni stroj ni povezan z vašo pametno napravo, bo deloval kot naprava brez funkcije HomeWhiz.

Vaš izdelek bo deloval kot bi bil povezan z vašo pametno napravo prek povezave Bluetooth. S to povezavo bo omogočeno upravljanje prek aplikacije, zato morate zagotoviti zadostno moč signala povezave Bluetooth med svojo napravo in pametno napravo.

Na spletnem mestu [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) boste našli različici za sistema Android in iOS, ki ju podpira aplikacija HomeWhiz.



**OPOZORILO:** Varnostni ukrepi, opisani v razdelku »**SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA**«, prav tako veljajo za daljinsko upravljanje prek funkcije HomeWhiz.

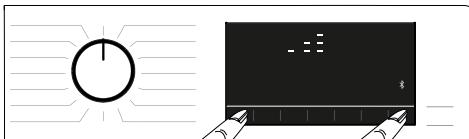
##### 4.3.15.1 Nastavitev aplikacije HomeWhiz

Če želite uporabljati aplikacijo, morate vzpostaviti povezavo med vašo napravo in aplikacijo HomeWhiz. Za vzpostavitev povezave morate slediti spodnjim navodilom za nastavitev naprave in aplikacije HomeWhiz.

- Če prvič dodajate neko napravo, tapnite gumb »Dodaj/odstrani napravo« v aplikaciji HomeWhiz. Nato tapnite »Tapnite tukaj za nastavitev nove naprave«. Za nastavitev sledite spodnjim korakom ter korakom v aplikaciji HomeWhiz.
- Pred nastavitevijo poskrbite, da je vaš stroj izklopljen. Za vklop nastavitevenega načina HomeWhiz na svojem stroju pritisnite in tri sekunde hkrati držite gumba za temperaturo in daljinsko upravljanje.



- Ko je naprava v nastavitevenem načinu HomeWhiz, bo na zaslonu prikazana animacija, ikona Bluetooth pa bo utripala, dokler se ne bo vaš stroj povezel z vašo pametno napravo. V tem načinu bo dejaven le gumb za programe. Drugi gumbi bodo nedeljavni.



- Izberite pralni stroj na zaslonu v aplikaciji in pritisnite »nadaluj«.

- Še naprej sledite navodilom na zaslонu, dokler vas aplikacija HomeWhiz ne povpraša po izdelku, ki ga želite povezati s svojo pametno napravo.
- Ko se bo vaš pralni stroj uspešno povezel z vašo napravo, se bo zaslona na pralnem stroju samodejno vklopljil v normalnem načinu, ikona Bluetooth bo še naprej svetila, vaša naprava pa bo predvajala melodijo za uspešno nastavitev.
- Vrnite se v aplikacijo HomeWhiz in počakajte na zaključek nastavitev. Po zaključku nastavitev določite svojemu pralnemu stroju ime. Zdaj lahko tapnete in vidite izdelek, ki ste ga dodali v aplikaciji HomeWhiz.



Če nastavitev ne boste uspešno izvedli v 5 minutah, se bo vaš pralni stroj samodejno izklopil. V tem primeru boste morali postopek nastavitev izvesti od začetka. Če težava ni odpravljena, stopite v stik s pooblaščenim serviserjem.

Svoj pralni stroj lahko uporabljate z več pametnimi napravami. Prenesite aplikacijo HomeWhiz na druge pametne naprave, s katerimi želite upravljati svoj pralni stroj. Ko boste zagnali aplikacijo, se morate prijaviti z računom, ki ste ga predhodno ustvarili in s katerim ste povezali svoj pralni stroj. Ali pa preberete razdelek »Nastavitev pralnega stroja, ki je povezan z računom druge osebe«.



**OPOZORILO:** Če želite zaključiti nastavitev aplikacije HomeWhiz, mora imeti vaša pametna naprava internetno povezano. Sicer vam aplikacija HomeWhiz ne bo dovolila uspešno zaključiti postopka nastavitev. Če imate težave s svojo internetno povezavo, stopite v stik s svojim ponudnikom internetnih storitev.



Aplikacija HomeWhiz bo morda zahtevala številko izdelka na etiketi izdelka. Etiketa izdelka se nahaja na notranji strani vrat naprave. Številka izdelka je napisana na etiketi naprave.



#### 4.3.15.2 Nastavitev pralnega stroja, ki je povezan z računom druge osebe

Če se je pralni stroj, ki ga želite uporabljati, dodal v sistem prek računa druge osebe, morate vzpostaviti novo povezavo med svojo aplikacijo HomeWhiz in svojo napravo.

- Prenesite aplikacijo HomeWhiz na novo pametno napravo, ki jo želite uporabiti.
- Ustvarite nov račun in se vpisite vanj v aplikaciji HomeWhiz.
- Sledite navodilom v razdelku »nastavitev aplikacije HomeWhiz« (4.3.15.1 Nastavitev aplikacije HomeWhiz) in zaključite postopek nastavitev.



Funkciji HomeWhiz in daljinsko upravljanje na vaši napravi lahko upravljate prek povezave Bluetooth, zato lahko uporabljate le eno aplikacijo HomeWhiz hkrati.



**OPOZORILO:** Število povezanih pametnih naprav z vašo napravo je omejeno. Če boste prekoračili to omejitev, bo prva povezana naprava izbrisana s seznama povezanih naprav na vaši pametni napravi, zato boste morali na njej ponoviti postopek nastavitev.

#### 4.3.15.3 Funkcija daljinskega upravljanja in njena uporaba

Funkcija Bluetooth se bo samodejno vklopila po zaključeni nastavitevi aplikacije HomeWhiz. Za vklop ali izklop povezave Bluetooth glejte razdelek 4.3.8.2 Bluetooth 3".

Če boste pralni stroj izkloplili in spet vkloplili, medtem ko je vzpostavljena povezava Bluetooth, se bosta napravi samodejno ponovno povezali. Ko pa se boste z napravo oddaljili izven dosega, se bo funkcija Bluetooth samodejno izklopila. V tem primeru boste morali funkcijo Bluetooth ponovno vklopiti, če boste želeli uporabiti funkcijo daljinskega upravljanja.

Stanje povezave lahko spremljate tako, da preverite simbol Bluetooth na zaslonu. Če simbol nepreklenjen sveti, je povezava Bluetooth vzpostavljena. Če simbol utripa, se vaš izdelek poskuša povezati z vašo napravo. Če simbola ni, povezava ni vzpostavljena.



**OPOZORILO:** Funkcijo daljinskega vodenja je možno izbrati le, ko je na vaši napravi vzpostavljena povezava Bluetooth.

Če ne morete izbrati funkcije daljinskega upravljanja, preverite stanje povezave. Če povezave ne morete vzpostaviti, ponovite začetno nastavitev svoje naprave.

**OPOZORILO:** Zaradi varnostnih razlogov bodo vrata izdelka ostala zaklenjena, kadar je funkcija daljinskega upravljanja omogočena neodvisno od načina delovanja. Če želite odpreti vrata izdelka, morate pritisniti gumb za izbor programa ali pritisniti tipko za daljinsko upravljanje, da boste deaktivirali funkcijo daljinskega upravljanja.

Ko boste želeli daljinsko upravljati svoj pralni stroj, boste morali vklopiti funkcijo daljinskega upravljanja s pritiskom gumba za daljinsko upravljanje, ki je gumb za programe v položaju Prenos programa/Daljinsko upravljanje na nadzorni plošči vašega pralnega stroja. Ko boste dostopali do svojega izdelka, boste videli zaslon, ki je podoben spodnjemu.



Ko je vklopljena funkcija daljinskega upravljanja, lahko upravljate, izklopite in spremljate stanje delovanja le prek svojega pralnega stroja. Vse funkcije, razen otroške ključavnice, lahko upravljate prek aplikacije.

Indikator na gumbu za daljinsko upravljanje prikazuje, ali je funkcija vklopljena ali izklopljena.

Če je funkcija daljinskega upravljanja izklopljena, se delovanje upravlja na samem pralnem stroju, na aplikaciji pa je dovoljeno le spremljanje stanja.

Če funkcije daljinskega zagona ne boste mogli vklopiti, boste ob pritisku gumba zaslišali opozorilni zvok. To se lahko zgodi, ko je naprava vklopljena in ni povezana z nobeno pametno napravo prek povezave Bluetooth. Na primer, ko je funkcija Bluetooth izklopljena ali ko so odprta vrata pralnega stroja.

Ko boste vklopili to funkcijo na pralnem stroju, bo razen v določenih pogojih ostala omogočena in bo zagotavljala upravljanje pralnega stroja daljinsko prek povezave Bluetooth.

Funkcija se izklopi iz varnostnih razlogov, ko:

- pralni stroj utripi izpad električne;
- obrnete gumb za programe, izberete drug program ali izklopite napravo.

#### 4.3.15.4 Odpravljanje težav

Če med upravljanjem ali vzpostavljenjo povezavo pride do težav, storite sledeče. Spremljajte, ali se med uporabo težava ponavlja. Če težava ni odpravljena, storite sledeče.

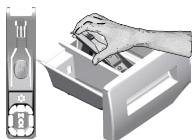
- Preverite, ali je vaša pametna naprava povezana z ustreznim domačim omrežjem.
- Ponovno zaženite aplikacijo izdelka.
- Izklopite in nato vklopite funkcijo Bluetooth na nadzorni plošči.
- Če povezave ne morete vzpostaviti po zgornjih navodilih, ponovite začetno nastavitev svojega pralnega stroja.

Če težava ni odpravljena, stopite v stik s pooblaščenim serviserjem.

## 4.4 Vzdrževanje in čiščenje

Tehnična življenska doba stroja se podaljša in število pogostih težav se zmanjša, če stroj redno čistite.

### 4.4.1 Čiščenje predala za pralno sredstvo



Predal za pralno sredstvo redno čistite (na vsakih 4-5 pranj), kot je opisano v nadaljevanju, in tako preprečite kopičenje ostankov praška.

Da bi ga odstranili dvignite zadnji del sifona, kot prikazuje slika.

Če se v predelku za mehčalec nabira prekomerna količina mešanice vode in mehčalca, očistite sifon.

- 1 Pritisnite gumb s pikicami na sifonu v predelku za mehčalec in predelek izvlecite iz stroja.
- 2 Predal za pralno sredstvo in sifon operite v umivalniku z obilico mlačne vode. Med čiščenjem nosite zaščitne rokavice ali uporabite primerno krtačo, tako da se s kožo ne dotikate ostankov.
- 3 Potem ko predal očistite, ga namestite pravilno nazaj na mesto.

### 4.4.2 Čiščenje vrat za nalaganje in bobna

Za izdelke, ki so opremljeni s programom za čiščenje bobna glejte Upravljanje z izdelkom - programi.



Postopek za čiščenje bobna ponovite vsaka 2 meseca.

Uporabljajte sredstvo za zaščito pred nastajanjem vodnega kamna, primerno za pralne stroje.



Po vsakem pranju se prepričajte, da v bobnu ne ostanejo kakšne tuje snovi. Če so odprtine, ki so prikazane na spodnji sliki, zamašene, jih z zobotrebcem odmašite.

Tuje kovinske snovi bodo povzročile madeže rje na bobnu. Madeže na bobnu očistite s sredstvi za čiščenje nerjavečega jekla.

Pri tem nikoli ne uporabljajte jeklene ali žične volne. S tem boste namreč poškodovali barvane, kromirane in plastične površine.

### 4.4.3 Čiščenje trupa in nadzorne plošče

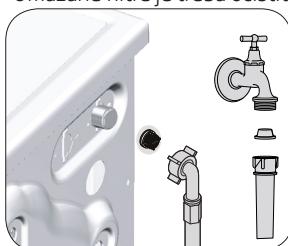
Trup stroja po potrebi obrišite z vodo z milom ali blagimi čistilnimi sredstvi, ki ne povzročajo korozije, in ga posušite z mehko krpo.

Nadzorno ploščo očistite samo z mehko in vlažno krpo.

### 4.4.4 Čiščenje dovodnih filterov

Na zadnji strani stroja je na koncu vsakega dovodnega ventila ter na koncu vsake dovezdne cevi, ki je priključena na pipi, filter. Ti filtri preprečujejo prodror tujkov in umazanje iz vode v pralni stroj.

Umazane filtre je treba očistiti.



1. Zaprite pipe.
2. Snemite matice dovodnih cevi, tako da odprete dostop do filtrov na dovodnih ventilih. Matice očistite z ustrezno krtačko. Če so filtri zelo umazani, jih s kleščami vzemite ven in očistite.
3. Odstranite filtre na ploski strani dovodnih cevi skupaj s tesnilni ter jih očistite pod tekočo vodo.
4. Previdno ponovno namestite tesnila in filtre ter ročno privijte matice.

#### 4.4.5 Odjem morebitne preostale vode in čiščenje filtra črpalke

Filtrirni sistem v stroju zaščiti pogon črpalke pred trdimi predmeti, kot so gumbi, kovanci in delci tkanin, med odjemom vode. Tako je odjem vode neoviran in tehnična življenska doba stroja se podaljša. Če se voda ne odvaja iz stroja, to pomeni, da je zamašen filter črpalke. Filter je treba očistiti vsake 3 mesece ali vsakokrat, ko se zamaši. Pred čiščenjem filtra črpalke je treba iztočiti vodo iz stroja. Vodo je treba iztočiti tudi pred prevozom in prenašanjem stroja (npr. selitev v drugo hišo) in v primeru, da voda zmrze.



**POZOR:** Tujki, ki ostanejo v filtru črpalke, lahko poškodujejo stroj ali ustvarjajo hrup.

**POZOR:** Če stroja ne uporabljate, izklopite pipo, odstranite cev za dovod vode in izpraznite vodo, ki se nahaja v stroju, da preprečite nevarnost zmrzovanja.

**POZOR:** Po vsaki uporabi izklopite pipo, na katero je povezana cev za dovod vode.

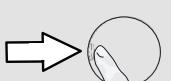
**Če želite očistiti umazan filter in iztočiti vodo, upoštevajte naslednja navodila:**

1. Izvlecite vtič in tako izključite napajanje.



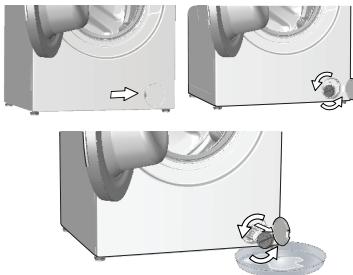
**POZOR:** Temperatura vode v stroju se lahko dvigne na 90 °C. Za zaščito pred opeklinami filter očistite, ko se voda v stroju ohladi.

2. Odprite pokrov filtra.



3. Za prazenjenje vode upoštevajte spodnja navodila.

**Če stroj ni opremljen z odjemno cevjo za ukrepanje v sili za prazenjenje vode:**



- a. Pred filter namestite večjo posodo, v katero se bo stekla voda iz filtra.
- b. Obrnite in odvijajte filter črpalke (v nasprotni smeri urnega kazalca), dokler voda ne začne iztekat. Vodo prestrezite v posodo, ki ste jo postavili pred filter. Polito vodo obrišete s krpo.
- c. Ko se izteče vsa voda, zavrtite filter do konca gibja in ga vzemite ven.

4. Očistite ostanke v filtru in umazanijo okoli pogona črpalke.

5. Zamenjajte filter.

6. Če je filtrski pokrov sestavljen iz dveh kosov, pokrov zaprite tako, da pritisnete na jeziček. Če je pokrov iz enega kosa, najprej namestite ježička na mesto spodaj in nato pritisnite na zgornji del, tako da se pokrov zapre.

Težava	Vzrok	Rešitev
Programi se ne začnejo po tem, ko zaprete vratca.	Niste pritisnili gumba za začetek/premor/preklic. V primeru prevelike količine perila se lahko vratca za nalaganje težko zaprejo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite gumb za zagon/premor/preklic.</li> <li>Zmanjšajte količino perila in preverite, ali so vratca za nalaganje pravilno zaprti.</li> </ul>
Programa ni možno zagnati ali izbrati.	Stroj se je zaradi težave med dovajanjem (napetost, vodni tlak itd.) morda preklopil v način samodejne zaščite.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Za 3 sekunde pritisnite na gumb za začetek/premor, tako da ponavljate stroj na tovarniške nastavitev. (Glejte »Preklic programa«.)</li> </ul>
V notranjosti stroja je voda.	Po opravljenih procesih za nadzor kakovosti med proizvodnjo je morda v stroju ostala manjša količina vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne gre za napako; voda ne škoduje stroju.</li> </ul>
Stroj ne sprejema vode.	<p>Pipa je zaprta.</p> <p>Dovodna cev je upognjena.</p> <p>Dovodna cev je zamašena.</p> <p>Vratca za nalaganje niso zaprta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odprite pipe.</li> <li>Izravnajte cev.</li> <li>Očistite filter.</li> <li>Zaprite vratca.</li> </ul>
Voda v stroju se ne izprazni.	<p>Odtočna cev je zamašena ali zavita.</p> <p>Filter črpalke je zamašen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite ali izravnajte cev.</li> <li>Očistite filter črpalke.</li> </ul>
Stroj vibrira oziroma obratuje hrupno.	<p>Stroj ni postavljen uravnoteženo.</p> <p>V filtru črpalke je trda snov.</p> <p>Varnostni vijaki za zaščito med prevozom in prenašanjem so še na mestu.</p> <p>V stroju je morda premajhna količina perila.</p> <p>V stroju je naloženega preveč perila.</p> <p>Stroj je morda naslonjen ob trd element.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uravnotežite stroj tako, da nastavite nogice.</li> <li>Očistite filter črpalke.</li> <li>Odstranite varnostne vijke.</li> <li>Naložite več perila v stroj.</li> <li>Vzemite ven nekaj perila ali z roko porazdelite obremenitev, tako da ga enakomerno uravnotežite v stroju.</li> <li>Preverite in potrdite, da se stroj na nič ne naslanja.</li> </ul>
Z dna stroja uhaja voda.	<p>Odtočna cev je zamašena ali zavita.</p> <p>Filter črpalke je zamašen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite ali izravnajte cev.</li> <li>Očistite filter črpalke.</li> </ul>
Stroj se kmalu po zagonu programa zaustavi.	Stroj se je morda začasno zaustavil zaradi nizke napetosti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stroj se ponovno zažene, ko napetost vzpostavi normalno raven.</li> </ul>
Stroj neposredno prazni vodo, ki priteče vanj.	Odtočna cev ni na ustrezni višini.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Priklučite odtočno cev, kot je opisano v uporabniškem priročniku.</li> </ul>
Med pranjem v stroju ni vode.	Voda je v nevidnem delu stroja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>To ni napaka.</li> </ul>
Vrat za nalaganje ni mogoče odpreti.	<p>Zaklep vrat je aktiviran zaradi ravni vode v stroju.</p> <p>Stroj segreva vodo ali pa je v ciklu centrifugiranja.</p> <p>Vratca za nalaganje se lahko zaradi pritiska, ki so mu izpostavljena, zataknjo.</p> <p>Če ni električnega napajanja, se vratca za nalaganje ne bodo odprla.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vodo izpraznite, tako da zaženete program za črpanje ali centrifugiranje.</li> <li>Počakajte, da se program zaključi.</li> <li>Primite ročaj in potisnite ter povlecite vratca za nalaganje, da se sprostijo, nato pa jih odprite.</li> <li>Če želite odpreti vratca za nalaganje, odprite pokrov filtra črpalke in povlecite ročaj za ukrepanje v sili, ki se nahaja na zadnji strani omenjenega pokrova, navzdol. Glejte »Blokada vrat«.</li> </ul>

Težava	Vzrok	Rešitev
Pranje traja dlje, kot je določeno v uporabniškem priročniku. (*)	Tlak vode je nizek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stroj ne začne obratovati, dokler ni v njem zadostne količine vode, da prepreči slabe rezultate pranja zaradi pomanjkanja vode. Zato je čas pranja daljši.</li> </ul>
	Nizka napetost.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čas pranja je podaljšan za preprečitev slabih rezultatov pranja kot posledice nizke napajalne napetosti.</li> </ul>
	Vhodna temperatura vode je morebiti nizka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čas za segrevanje vode je v hladni sezoni daljši. Tudi čas pranja je lahko daljši za preprečevanje slabih rezultatov pranja.</li> </ul>
	Poveča se lahko tudi število izpiranj in/ali količina vode za izpiranje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ko je potrebno dobro izpiranje, stroj poveča količino vode za izpiranje ter po potrebi doda dodatni korak izpiranja.</li> </ul>
	Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi sistem samodejnega odstranjevanja pene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabljajte priporočeno količino pralnega sredstva.</li> </ul>
Programski čas se ne odšteva. (Na modelih z zaslonom) (*)	Merilnik časa se lahko zaustavi med dotokom vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indikator merilnika časa ne odšteva, dokler v stroj doteka ustreznega količina vode. Stroj ne začne obratovati, dokler ne zajame količine vode, zadostne za začitko pred slabimi rezultati pranja zaradi pomanjkanja vode. Po tem indikator merilnika časa ponovno zažene odštevanje.</li> </ul>
	Merilnik časa se lahko zaustavi med fazo ogrevanja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indikator merilnika časa ne odšteva, dokler stroj ne doseže nastavljene temperature.</li> </ul>
	Merilnik časa se lahko zaustavi med fazo centrifugiranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Samodejni sistem zaznavanja neuravnovežene obremenitve se lahko vključi zaradi neuravnovežene porazdelitve perila v stroju.</li> </ul>
Programski čas se ne odšteva. (*)	Perilo v stroju je neuravnoveženo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Samodejni sistem zaznavanja neuravnovežene obremenitve se lahko vključi zaradi neuravnovežene porazdelitve perila v stroju.</li> </ul>
Stroj ne preklopi v fazo centrifugiranja. (*)	Perilo v stroju je neuravnoveženo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Samodejni sistem zaznavanja neuravnovežene obremenitve se lahko vključi zaradi neuravnovežene porazdelitve perila v stroju.</li> </ul>
	Stroj ne bo izvajal centrifugiranja, če voda v stroju ni popolnoma izpraznjena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite filter in odtočno cev.</li> </ul>
	Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklopi sistem samodejnega odstranjevanja pene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabljajte priporočeno količino pralnega sredstva.</li> </ul>
Slabi rezultati pranja: Perilo se obarva sivo. (**)	Dlje časa ste uporabljali nezadostne količine pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.</li> </ul>
	Pranje je potekalo ob nizkih temperaturah dlje časa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izberite ustrezeno temperaturo za pranje določenega perila.</li> </ul>
	Nezadostna količina pralnega sredstva za trdo vodo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nezadostna količina pralnega sredstva pri trdi vodi povzroči, da madež ostanejo na oblačilu, zaradi česar se oblačilo čez čas obarva sivo. Ko se pojavi sivina, jo je težko odpraviti. Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.</li> </ul>
	Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.</li> </ul>

Težava	Vzrok	Rešitev
Slabi rezultati pranja: Madežev ni mogoče odpraviti ali pa perilo ni pobeljeno. (**)	Dodali ste premajhno količino pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode in perilo.</li> </ul>
	V stroju je preveč perila.	<ul style="list-style-type: none"> <li>V stroj ne nalagajte prekomerne količine oblačil. Naložite količine perila, priporočene v razdelku »Preglednice programov in porabe«.</li> </ul>
	Izbrali ste napačen program in temperaturo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izberite ustrezni program in temperaturo za pranje določenega perila.</li> </ul>
	Uporabili ste napačno vrsto pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabite originalno pralno sredstvo, ki ustreza stroju.</li> </ul>
	Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pralno sredstvo dodajte v ustrezni predelek. Ne mešajte belilnega sredstva s pralnim sredstvom.</li> </ul>
Slabi rezultati pranja: Na perilu so se pojavili oljni madeži. (**)	Bobna niste redno čistili.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Redno čistite boben. Za ta postopek glejte razdelek »Čiščenje vratc za nalaganje in bobnac«.</li> </ul>
Slabi rezultati pranja: Oblačila imajo neprijeten vonj. (**)	Zaradi rednega pranja ob nizkih temperaturah in/ali v kratkih programih se na bobnu pojavijo vonjave in plasti bakterij.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Po vsakem pranju pustite predal za pralno sredstvo in vrata za vstavljanje perila priprta. Tako se v stroju ne bo pojavilo vlažno okolje, ki privlači bakterije.</li> </ul>
Barva perila je zbledela. (**)	Naložili ste prekomerno količino oblačil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>V stroj ne nalagajte prekomerne količine oblačil.</li> </ul>
	Uporabili ste vlažno pralno sredstvo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pralna sredstva shranjujte v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.</li> </ul>
	Izbrali ste višjo temperaturo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izberite ustrezni program in temperaturo glede na vrsto in umazanost perila.</li> </ul>
Stroj slabo izpira.	Neustreznal količina, znamka in pogoji shranjevanja uporabljenega pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabite ustrezno pralno sredstvo za pralni stroj in perilo. Pralna sredstva shranjujte v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.</li> </ul>
	Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Če pralno sredstvo doda v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, bo stroj uporabil pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Pralno sredstvo dodajte v ustrezni predelek.</li> </ul>
	Filter črpalk je zamašen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite filter.</li> </ul>
	Odtična cev je zvitja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite odtično cev.</li> </ul>
Perilo je po pranju postal trdo. (**)	Dodali ste premajhno količino pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Če ne uporabite dovolj pralnega sredstva za trdoto vodo, lahko perilo postane trdo. Uporabite priporočljivo količino pralnega sredstva za trdoto vode.</li> </ul>
	Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Če pralno sredstvo doda v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, bo stroj uporabil pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Pralno sredstvo dodajte v ustrezni predelek.</li> </ul>
	Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne mešajte mehčalca s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.</li> </ul>
Perilo ne diši kot mehčalec. (**)	Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Če pralno sredstvo doda v predelek za predpranje, čeprav predpranja niste izbrali, bo stroj uporabil pralno sredstvo med izpiranjem ali mehčanjem. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo. Pralno sredstvo dodajte v ustrezni predelek.</li> </ul>
	Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne mešajte mehčalca s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.</li> </ul>

<b>Težava</b>	<b>Vzrok</b>	<b>Rešitev</b>
Ostanki pralnega sredstva v predalu za pralno sredstvo. (**)	Pralno sredstvo ste dodali v moker predal.	• Predal za pralno sredstvo posušite, preden vanj dodate pralno sredstvo.
	Pralno sredstvo je vlažno.	• Pralna sredstva shranjujte v okolju, ki ni vlažno, in jih ne izpostavljajte prekomernim temperaturam.
	Tlak vode je nizek.	• Preverite tlak vode.
	Pralno sredstvo v glavnem predelku za pranje se je zmočilo med dodajanjem vode za predpranje. Odprtine za predelek za pralno sredstvo so zamašene.	• Preverite odprtine in jih očistite, če so zamašene.
	Obstaja težava z ventili predala za pralno sredstvo.	• Pokličite pooblaščenega serviserja.
	Pralno sredstvo je morda pomešano z mehčalcem.	• Ne mešajte mehčalca s pralnim sredstvom. Predal za pralno sredstvo operite in očistite z vročo vodo.
V stroju se ustvarja preveč pene. (**)	Uporabljate neustrezna pralna sredstva za pralni stroj.	• Uporabite pralna sredstva, ki ustrezano pralnemu stroju.
	Dodali ste prekomerno količino pralnega sredstva.	• Uporabljajte zadostno količino pralnega sredstva.
	Pralno sredstvo je bilo shranjeno ob nepravilnih pogojih.	• Pralno sredstvo shranite na zaprtem in suhem mestu. Ne shranjujte ga na mestih, kjer se pojavljajo prekomerne temperature.
	Pletene tkanine, kot je til, lahko povzročijo premočno penjenje.	• Za te vrste tkanin uporabite manj pralnega sredstva.
	Pralno sredstvo ste dodali v napačen predelek.	• Pralno sredstvo dodajte v ustrezan predelek.
	Mehčalec se je prehitro dodal k pranju.	• Morda obstaja težava z ventili ali v predalu za pralno sredstvo. Pokličite pooblaščenega serviserja.
Pena se steka iz predala za pralno sredstvo.	Dodali ste preveliko količino pralnega sredstva.	• Zmešajte 1 žlico mehčalca in ½ litra vode ter mešanico nalijte v predelek za pranje v predala za pralno sredstvo.
		• V napravo dodajte pralno sredstvo glede na program in največjo količino perila, navedeno v "Preglednici programov in porabe". Če uporabite dodatne kemikalije (odstranjevalce madežev, bellia itd.), zmanjšajte količino pralnega sredstva.
Ob koncu programa je perilo mokro. (*)	Zaradi prevelike količine pralnega sredstva se lahko pojavi premočno penjenje in vklop sistem samodejnega odstranjevanja pene.	• Uporabljajte priporočeno količino pralnega sredstva.
(*) Stroj se ne preklopi v fazo centrifugiranja, če perilo v bobnu ni enakomerno porazdeljeno - zaščita pred poškodbami stroja in okolja. Perilo je treba znova porazdeliti in odviti.		
(**) Boben ni redno čiščen. Redno čistite boben. Glejte 4.4.2		
	<b>OPOZORILO:</b> Če kljub upoštevanju teh navodil ne uspete odpraviti težav, se posvetujte s prodajalcem oziroma pooblaščenim serviserjem. V nobenem primeru ne poskušajte sami popraviti stroja, ki ne deluje.	

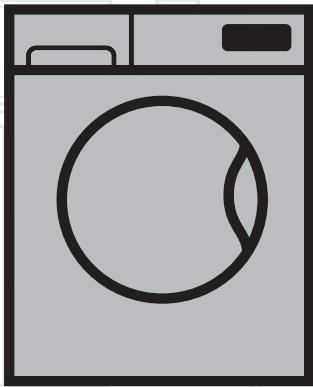


**OPOZORILO:** Za informacije o odpravljanju težav preberite razdelek o aplikaciji HomeWhiz.



# Mašina za pranje veša

## Uputstvo za upotrebu



WTE 7636 XA

SB

Document Number= 2820527236\_SB/17-12-18.(10:29)

**beko**

# 1 Opšta bezbednosna uputstva

Ovaj deo sadrži sigurnosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od opasnosti koje mogu dovesti do telesnih povreda ili materijalnih šteta. Garancija prestaje da važi ako se ne poštuju ova uputstva.

## 1.1 Lična i bezbednost svojine

- ▶ Nikad ne stavljamte proizvod na pod pokriven tepihom. U suprotnom može doći do pregrevanja električnih delova zbog nedostatka strujanja vazduha ispod mašine. To može da prouzrokuje probleme sa vašim proizvodom.
- ▶ Izvadite strujni utikač kada proizvod nije u upotrebi.
- ▶ Sve radove na instalaciji i popravci uvek prepustite ovlašćenom serviseru. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih može da dođe kada takve radove obavljaju neovlašćena lica.
- ▶ Creva za dovod i ispuštanje vode uvek moraju da budu dobro učvršćena i neoštećena. U suprotnom postoji opasnost od curenja vode.
- ▶ Dok još uvek ima vode unutar proizvoda, nikada nemojte da otvarate vrata za ubacivanje ili da vadite filter. U suprotnom će postojati opasnost od poplave i povreda zbog vruće vode.
- ▶ Nikada nemojte na silu da otvarate zaključana vrata za punjenje veša. Vrata će se odmah otvoriti nakon što se završi ciklus pranja. Ako se vrata ne otvore, primenite rešenja koja su priložena za grešku „Loading door cannot be opened“ (Vrata za ubacivanje veša se ne mogu otvoriti) u odeljku Rešavanje problema. U slučaju da se vrata za punjenje veša silom otvaraju može doći do oštećivanja vrata i mehanizma zaključavanja.
- ▶ Koristite samo deterdžente, omekšivače i dodatke koji se upotrebljavaju za mašinsko pranje.
- ▶ Pratite uputstva na etiketi odeće i pakovanju deterdženta.



Ovaj proizvod je proizveden koristeći najnoviju tehnologiju u ekološki čistim uslovima.

## **1.2 Bezbednost dece**

- ▶ Ovaj proizvod mogu da koriste osmogodišnja deca, starija deca i ljudi čije telesne, senzorne ili mentalne sposobnosti nisu u potpunosti razvijene, kao i neiskusne i neveštne osobe samo pod nadzorom ili ako su dobili obuku o bezbednom korišćenju proizvoda i opasnostima koje donosi. Deca ne treba da se igraju ovim proizvodom. Čišćenje i održavanje nikad ne smeju obavljati deca, osim pod nečijim nadzorom. Deca mlađa od 3 godine ne treba da se približavaju osim ako nisu pod neprekidnim nadzorom.
- ▶ Ambalažni materijali su opasni za decu. Ambalažne materijale čuvajte na sigurnom mestu, van domaćaja dece.
- ▶ Električni proizvodi su opasni za decu. Držite decu dalje od proizvoda dok se koristi. Ne dajte im da se igraju ovim proizvodom. Koristite funkciju zaključavanja zbog dece da biste sprečili da deca manipulišu ovim proizvodom.
- ▶ Nemojte zaboraviti da zatvorite vrata za punjenje veša kada napuštate prostoriju u kojoj se nalazi ovaj proizvod.
- ▶ Držite sve deterdžente i aditive na sigurnom mestu, dalje od domaćaja dece i zatvarajte poklopac posude sa deterdžentom ili zapečatite pakovanje deterdženta.

## **1.3 Električna bezbednost**

- ▶ U slučaju da je proizvod u kvaru, ne sme da se uključuje dok ga ne popravi ovlašćeni serviser! Postoji opasnost od strujnog udara!
- ▶ Ovaj proizvod je projektovan tako da nastavi da radi u slučaju ponovnog uspostavljanja napajanja posle nestanka struje. Ako želite da otkažete program, pogledajte deo „Otkazivanje programa“.
- ▶ Priklučite proizvod na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem od 16 A. Neka Vam instalaciju uzemljenja uradi kvalifikovani električar. Naša firma neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih može da dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.
- ▶ Nemojte da perete proizvod prskanjem ili prosipanjem vode na njega! Postoji opasnost od strujnog udara!

- ▶ Nikada nemojte da dodirujete kablove za napajanje vlažnim rukama! Nikad nemojte da isključujete iz struje povlačenjem kabla. Uvek pritisnite utikač jednom rukom, a izvlačite utikač tako što ćete ga uhvatiti drugom rukom.
- ▶ Proizvod treba da se isključi iz struje za vreme instalacije, održavanja, čišćenja i popravke.
- ▶ Ukoliko se kabl za napajanje ošteti, mora da ga zameni proizvođač, ovlašćeni serviser ili slično kvalifikovano lice (po mogućstvu električar) ili osoba koju je odredio uvoznik da bi se izbegli mogući rizici.

## 1.4 Bezbednost u vezi sa vrelim površinama

	Staklo na vratima za punjenje postaje previše vruće tokom pranja na visokim temperaturama. Stoga, naročito nemojte da dozvolite deci da dodiruju staklo vrata za punjenje tokom pranja.
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## 2 Važna uputstva za zaštitu životne sredine

### 2.1 Usaglašenost sa WEEE direktivom



Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske Unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi znak klasifikacije za električni i elektronski otpad (WEEE).

Ovaj proizvod je proizведен korišćenjem visokokvalitetnih delova i materijala koji se mogu ponovo iskoristiti ili su pogodni za reciklažu. Nemojte odlagati proizvod u otpad sa običnim kućnim otpadom i drugim otpadima na kraju veka trajanja. Odložite ga u centar za sakupljanje i reciklažu električnog i elektronskog otpada. Konsultujte se sa svojim lokalnim vlastima da biste saznali o ovim centrima za sakupljanje otpada.

Usaglašenost sa RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u direktivi.

### 2.2 Informacije o pakovanju

Ambalažni materijali ovog proizvoda su proizvedeni od materijala koji se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ambalažne materijale ne odlazite zajedno sa kućnim ili drugim otpadima. Odnesite ih na mesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalne vlasti.

## 3 Namena

- Ovaj proizvod je dizajniran za upotrebu u domaćinstvu. Nije namenjen za komercijalnu upotrebu i ne treba ga koristiti van svoje namene.
- Ovaj proizvod sme da se koristiti samo za pranje i ispiranje veša prema njihovim etiketama.
- Proizvođač ne prihvata odgovornost koja proističe iz nepravilne upotrebe ili prenosa.
- Radni vek vašeg uređaja je 10 godina. Tokom ovog perioda će biti dostupni originalni rezervni delovi koji će omogućiti pravilan rad uređaja.

**Ispunjavanje propisa Komisije (EU) br. 1061/2010**

Naziv dobavljača ili zaštitni znak	Beko
Naziv modela	WTE 7636 XA
Nominalni kapacitet (kg)	7
Klasa energetske efikasnosti / skala od A+++ (najviša efikasnost) do D (najniža efikasnost)	A+++
Godišnja potrošnja energije (kWh) <sup>(1)</sup>	156
Potrošnja energije na standardnom programu na 60 °C pri kompletном punjenju (kWh)	0.800
Potrošnja energije na standardnom programu na 60 °C pri delimičnom punjenju (kWh)	0.610
Potrošnja energije na standardnom programu na 40 °C pri delimičnom punjenju (kWh)	0.610
Potrošnja energije u „isključenom režimu“ (W)	0.500
Potrošnja energije u „režimu ostavljanja“ (W)	0.500
Godišnja potrošnja vode (l) <sup>(2)</sup>	9899
Klasa efikasnosti sušenja centrifugom / skala od A (najviša efikasnost) do G (najniža efikasnost)	B
Maksimalna brzina obrtaja (opm)	1200
Sadržaj preostale vlage (%)	53
Standardni program za pamuk <sup>(3)</sup>	Pamuk eko 60 °C i 40° C
Vreme standardnog programa na 60 °C pri kompletnom punjenju (min)	220
Vreme standardnog programa na 60 °C pri delimičnom punjenju (min)	200
Vreme standardnog programa na 40 °C pri delimičnom punjenju (min)	175
Trajanje režima ostavljanja (min)	N/A
Nivo akustične buke koja se prenosi vazduhom prilikom pranja/obrtanja (dB)	58/74
Ugrađeno	Non
Visina (cm)	84
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	49
Neto težina (±4 kg)	61
Jednostruki dovod vode / Dvostruki dovod vode	• / -
• Dostupno	
Napon napajanja (V/Hz)	230 V / 50Hz
Ukupna struja (A)	10
Ukupna snaga (W)	2200
Šifra glavnog modela	1317

<sup>(1)</sup> Potrošnja energije je zasnovana na 220 ciklusa standardnog pranja u programima za pamuk na 60 °C i 40 °C pri kompletnom i delimičnom punjenju, i potrošnji u režimima za uštedu energije. Stvarna potrošnja energije će zavisiti od načina upotrebe uređaja.

<sup>(2)</sup> Potrošnja vode je zasnovana na 220 ciklusa standardnog pranja u programima za pamuk na 60 °C i 40 °C pri kompletnom ili delimičnom punjenju. Stvarna potrošnja vode će zavistiti od načina upotrebe uređaja.

<sup>(3)</sup> „Standardni program za pamuk na 60 °C“ i „standardni program za pamuk na 40 °C“ su standardni programi za pranje na koje se podaci na etiketi i deklaraciji odnose i ovi programi su pogodni za pranje normalno zaprljanog pamućnog veša i to su najefikasniji programi kada je reč o kombinovanoj potrošni energiji i vode.

Tehničke specifikacije mogu da se promene bez upozorenja da bi se pobojšao kvalitet proizvoda.



**UPOZORENJE:** Vrednosti potrošnje važe za slučajevе kada je vezа sa bežičnom mrežom isključena.

## 4.1 Instalacija

- Zatražite pomoć u vezi sa instalacijom proizvoda od najbližeg ovlašćenog servisa.
- Prijprema lokacije i priključaka za struju, vodovod i kanalizaciju na mesto instalacije proizvoda su odgovornost kupca.
- Pazite da se creva za dovod i odvod vode, kao i električni kabl, ne saviju, uklješte ili prignječe prilikom postavljanja proizvoda na mesto posle instalacije i procedura čišćenja.
- Postarajte se da instalacija i električno priključivanje proizvoda bude obavljeno od strane ovlašćenog servisa. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih može da dođe kada takve radove obavljaju neovlašćena lica.
- Pre instalacije vizuelno proverite da li na njemu postoje oštećenja. Ako postoje, nemojte ga instalirati. Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost za vašu bezbednost.

### 4.1.1 Odgovarajuće mesto za instalaciju

- Postavite proizvod na čvrst i ravan pod. Nemojte da ga stavljate na deboj tepih ili druge slične površine.
- Kada se mašina za veš i sušenje postave jedna iznad druge, njihova ukupna težina - kada su napunjene vešom - dostiže 180 kilograma. Proizvod postavite na čvrst i ravan pod koji ima dovoljnu nosivost!
- Ne stavljamte proizvod na strujni kabl.
- Nemojte da stavljate proizvod u okruženja gde temperatura pada ispod 0 °C.
- Ostavite najmanje 1 cm prostora između mašine i nameštaja.
- Kod poda na više nivoa, nemojte da stavljate proizvod blizu ivice ili na platformu.

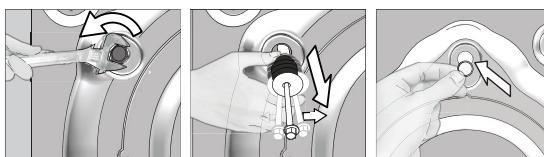
### 4.1.2 Uklanjanje pojačanja pakovanja



Nagnite mašinu unazad da biste uklonili pojačanja pakovanja. Uklonite pojačanje pakovanja povlačenjem trake. Nemojte sami da obavljate ovu radnju.

### 4.1.3 Uklanjanje transportnih brava

- 1 Olabavite sve zavrtnjaje odgovarajućim ključem dok se slobodno ne okreću.
- 2 Sklonite sigurnosne zavrtnjaje za transport tako što ćete ih polako okrenuti.
- 3 Ubacite plastične poklopce iz kese sa korisničkim uputstvom u otvore na zadnjoj strani.



**PAŽNJA:** Uklonite transportne bezbednosne vijke pre uključivanja mašine za pranje veša! U suprotnom se proizvod može oštetiti.



Držite transportne bezbednosne vijke na sigurnom mestu da biste ih mogli ponovo koristiti kad se mašina bude jednom ponovo prenosila.

Postavite transportne bezbednosne vijke u obrnutom redosledu u odnosu na proceduru rastavljanja.

Nikad ne pomjerajte proizvod bez montiranih bezbednosnih vijaka!

#### 4.1.4 Povezivanje dovoda vode

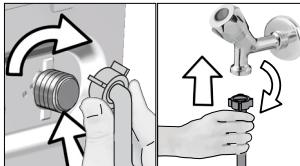


Pritisak dovoda vode potreban da bi mašina radila mora da bude od 1 do 10 bara (0,1 – 1 MPa). Morate da imate 10 – 80 litara vode koja teče iz potpuno otvorene slavine u jednom minutu da bi mašina radila kako treba. Dodajte ventil za smanjivanje pritiska ako je pritisak vode prejak.



**PAŽNJA:** Modeli sa jednostrukim dovodom vode ne smeju da se spajaju na slavinu sa topлом vodom. U tom slučaju će se oštetiti veš ili će proizvod uključiti zaštitu i neće raditi.

**PAŽNJA:** Ne koristite stari ili korišćena creva za dovod vode na novom proizvodu. To može da prouzrokuje fleke na vašem vešu.



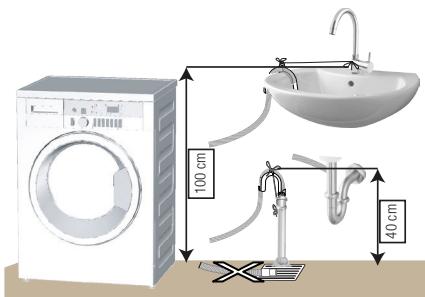
- 1 Zategnite maticе creva rukom. Nikad ne koristite alat za pritezanje ovih navrtki.
- 2 Kada se priključivanje creva završi, proverite da li ima curenja na mestima povezivanja tako što ćete slavine otvoriti u potpunosti. Ako curi, zatvorite slavinu i uklonite navrtku. Proverite zaptivač i ponovo pažljivo pritegnite navrtku. Da biste sprečili curenja vode i oštećenje, slavine držite zatvorene kada ne koristite proizvod.

#### 4.1.5 Povezivanje odvodnog creva sa odvodnim otvorom

- Prklučite kraj creva direktno na kanalizacionu cev, odvod lavboia ili kade.



**PAŽNJA:** Vaša kuća može da bude poplavljena ako crevo izđe iz kućišta za vreme izbacivanja vode. Osim toga, postoji opasnost od opekotina zbog visokih temperature pranja! Da biste sprečili takve situacije i postarali se da mašina obavlja procese prihvatanja i odvoda vode bez problema, pričvrstite crevo za odvod čvrsto.



- Priključite crevo za odvod minimalne dužine 40 cm a maksimalne dužine 100 cm.
- U slučaju da je crevo za odvod dignuto posle stajanja na podu ili blizu poda (manje od 40 cm iznad zemlje), ispuštanje vode postaje teže i veš može da izđe mokar. Zato treba da se držite visina opisanih na slici.

- Da biste sprečili vraćanje prljave vode u mašinu i obezbedili jednostavno odvođenje, nemojte da potapate kraj creva u prljavu vodu i nemojte da ga ubacujete u odvodni otvor više od 15 cm. Ako je previše dugačko, skratite ga.
- Kraj creva ne sme da se savija i ne sme da se gazi, a crevo se ne sme uklesati između odvoda i mašine.
- Ako je dužina creva prekratka, produžite ga originalnim dodatnim crevom. Dužina creva ne sme da bude veća od 3,2 m. Da biste izbegli probleme sa curenjem vode, veza između produžnog creva i odvodnog creva na proizvodu mora da bude pričvršćena dobro odgovarajućom stegom tako da ne dođe do spadanja i curenja.

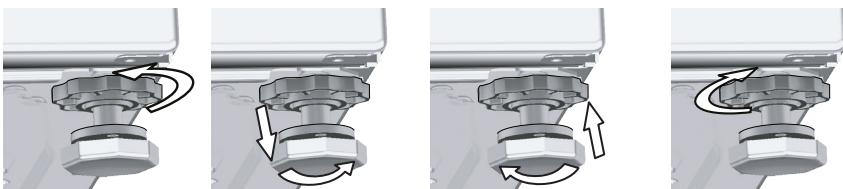
#### 4.1.6 Podešavanje nožica



**PAŽNJA:** Da bi osigurali tiši rad proizvoda bez vibracija, on mora da stoji ravno i u ravnoteži na svojim nožicama. Urvavotežite mašinu podešavanjem nožica. U suprotnom se može desiti da se proizvod pomera sa svog mesta i izazove probleme sa vibracijama i lomovima.

**PAŽNJA:** Ne koristite nikakve alate za popuštanje blokirajućih navrtki. U suprotnom se mogu oštetiti.

- 1 Rukom otpustite blokirajuće navrtke na nožicama.
- 2 Podesite nožice dok proizvod bude mogao da stoji stabilno i balansirano.
- 3 Sve blokirajuće navrtke pritegnite ručno.



#### 4.1.7 Povezivanje struje

Proizvod priključite na uzemljenu utičnicu koja je zaštićena osiguračem od 16 A. Naša firma neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih može da dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu sa lokalnim propisima.

- Povezivanje mora da bude obavljeno prema nacionalnim standardima.
- Ožičenje kola električne utičnice mora da bude dovoljno tako da zadovolji zahteve uređaja. Korišćenje osigurača za slučaj neispravnog uzemljenja je preporučeno.
- Utikač kabla za napajanje mora da bude pristupačan nakon instalacije.
- Ako je trenutna vrednost osigurača u Vašoj kući manja od 16 ampera, neka vam električar ugradi osigurač od 16 ampera.
- Napon naveden u "Tehničkim specifikacijama" mora da bude jednak naponu vaše električne mreže.
- Ne priključivati preko produžnih kablova ili razvodnika.



**PAŽNJA:** Oštećeni strujni kabl mora zameniti ovlašćeni električar.

#### 4.1.8 Prva upotreba



Pre početka korišćenja proizvoda, proverite da li su sve pripreme u skladu sa odeljkom „Važna uputstva vezana za bezbednost i životnu sredinu“ i uputstvima iz odeljka „Instalacija“.

Da biste pripremili proizvod za pranje veša, prvo uključite program za čišćenje doboša. Ako ovaj program nije dostupan na vašoj mašini, koristite metod koji je opisan u odeljku 4.4.2.



Koristite sredstvo za uklanjanje kamenca koje je podesno za mašine za pranje veša.

U proizvodu je možda ostalo malo vode iz procesa kontrole kvaliteta u proizvodnji. To ne šteti proizvodu.

## 4.2 Priprema

### 4.2.1. Sortiranje veša

- Sortirajte veš prema vrsti tkanine, boji, prema tome koliko je prljav i prema dozvoljenoj temperaturi vode.
- Uvek se držite uputstava koja su navedena na etiketama za održavanje odeće.

### 4.2.2 Priprema veša za pranje

- Veš sa metalnim dodacima kao što su umetnute žice, kopče kaiša i metalna dugmad mogu da oštete mašinu. Uklonite metalne dodatke ili operite takav veš tako što ćete ga staviti u vreću za veš ili jastučnicu.
- Izdavite sve stvari iz džepova, kao što su novčići, olovke i spajalice, izvrnite džepove naopakačke i iščekujte ih. Takvi objekti mogu da oštete proizvod ili da izazovu problem sa bukom.
- Odeću male veličine, kao što su dečije sokne i najlon čarape, stavite u vreću za veš ili jastučnicu.
- Zavesu stavljajte tako da ih ne pritiskate. Uklonite dodatke sa zavesa.
- Zatvorite rajsfersluse, zasiđite dugmad koja visi i usijte pocepano.
- Perite proizvode označene sa „pere se u mašini“ ili „pere se na ruke“ samo u odgovarajućem programu.
- Ne perite beli i obojeni veš zajedno. Novi tamni pamučni veš može da ispusti puno boje. Perite ih posebno.
- Uporne fleke se moraju pravilno obraditi pre pranja. Ako niste sigurni, raspitajte se u radnji za hemijsko čišćenje.
- Koristite samo sredstva za boje koja odgovaraju mašinskom pranju. Uvek se držite uputstava na pakovanju.
- Pantalone i osetljivo rublje perite izvrnuto naopakačke.
- Komade odeće od angore držite u frižideru nekoliko sati pre pranja. To će smanjiti čebanje.
- Veš koji je bio izložen materijama kao što su brašno, prašina, mleko u prahu itd. mora dobro da se istrese pre stavljanja u proizvod. Takve prašine i praškovi na vešu mogu da se natalože u unutrašnjosti proizvoda tokom vremena i izazovu oštećenje.

### 4.2.3 Saveti za uštedu energije

Sledeće informacije će vam pomoći da ovaj proizvod koristite na ekološki i energetski efikasan način.

- Proizvod koristiti za najveći kapacitet koji dozvoljava izabrani program, ali ne preopterećujte mašinu. Pogledajte „Tabelu programa i korišćenja“.
- Poštujte uputstva u vezi sa temperaturom data na pakovanju deterdženta.
- Malo prljav veš perite na niskim temperaturama.
- Koristite brže programe za male količine ili malo prljav veš.
- Ne koristite pretpranje i visoke temperature za veš koji nije mnogo prljav ili isflekan.
- Ako planirate da sušite veš u mašini za sušenje veša, izaberite najveću brzinu centrifuge koja je preporučena za proces pranja.
- Nemojte da koristite više deterdženta nego što je preporučeno na njegovom pakovanju.

### 4.2.4 Stavljanje veša

- Otvorite vrata za punjenje veša.
- Stavite odeću u proizvod bez nabijanja.
- Gurnite vrata za punjenje da biste ih zatvorili tako da pritom čujete zvuk zaključavanja. Pazite da vrata ništa ne zahvate. Vrata za punjenje su zaključana dok je program u toku. Brava će se odmah otvoriti nakon što se završi program pranja. Tada možete da otvorite vrata za punjenje veša. Ako se vrata ne otvore, primenite rešenja koja su priložena za grešku „Loading door cannot be opened“ (Vrata za ubacivanje veša se ne mogu otvoriti) u odeljku Rešavanje problema.

### 4.2.5 Odgovarajući kapacitet punjenja

Maksimalni kapacitet punjenja zavisi od vrste veša, od toga koliko je prljav i koji program želite da koristite. Proizvod automatski podešava količinu vode na osnovu težine stavljenog veša.



**UPOZORENJE:** Držite se informacija iz odeljka „Tabele programa i potrošnje“. Ako je preopterećena, rezultati pranja mašine biće slabiji. Štaviše, mogu se javiti problemi sa bukom i vibriranjem.

## 4.2.6 Korišćenje deterdženta i omešivača



Kada se koristi deterdžent, omešivač, štirak, boja za tkaninu, izbeljivač ili sredstva za uklanjanje kamenca, pažljivo pročitajte uputstvo proizvođača na pakovanju i držite se navedenih vrednosti za doziranje. Koristite čašicu za merenje ako postoji.



Fioka za deterdžent se sastoji od 3 odeljka:

- (1) za pretpisanje
- (2) za glavno pranje
- (3) za omešivač
- (⊗) osim toga, postoji sifonski deo u odeljku za omešivač.

### Deterdžent, omešivači i druga sredstva za pranje

- Dodajte deterdžent i omešivač pre pokretanja programa pranja.
- Dok je ciklus pranja u toku, nemojte da ostavljate fioku za deterdžent otvorenu!
- Kada koristite program bez pretpisanja, ne stavljajte deterdžent u odeljak za pretpisanje (odeljak br. „1“).
- Kod programa sa pretpisanjem ne stavljajte tečni deterdžent u odeljak za pretpisanje (odeljak br. „1“).
- Ne birajte program sa pretpisanjem ako koristite kesu s deterdžentom ili kuglu za raspršivanje. Stavite kesu s deterdžentom ili kuglu za raspršivanje u proizvod, direktno među vešom.
- Ako koristite tečni deterdžent, nemojte zaboraviti da posudu za tečni deterdžent stavite u odeljak za glavno pranje (odeljak br. „2“).

### Izbor vrste deterdženta

Tip deterdženta koji treba koristiti zavisi od vrste i boje tkanine.

- Koristite različite deterdžente za beli veš i veš u boji.
- Osetljivu odeću perite specijalnim deterdžentima (tečni deterdžent, šampon za vunu itd.) koji su namenjeni isključivo za osetljivu odeću.
- Kada perete odeću tamnije boje i kiltlove, preporučuje se korišćenje tečnog deterdženta.
- Vunene stvari perite specijalnim deterdžentom koji je namenjen za vunu.



**UPOZORENJE:** Koristite samo deterdžente proizvedene specijalno za mašinsko pranje.

**UPOZORENJE:** Nemojte da koristite sapun u obliku pudera.

### Podešavanje količine deterdženta

Količina deterdženta koja će da se koristi zavisi od količine veša, od toga koliko je prljav i od tvrdoće vode.

- Nemojte da koristite količine koje prelaze doze preporučene na pakovanju da biste izbegli problem sa previše pene, lošim ispiranjem, finansijskom uštedama i, na kraju, zaštitom okoline.
- Koristite manje deterdženta za male količine veša ili za malo prljav veš.

### Korišćenje omešivača

Sipajte omešivač u odeljak za omešivač fiokе za deterdžent.

- Nemojte da predete znak (>max<) na odeljku za omešivač.
- Ako je omešivač izgubio tečnost, razblažite ga vodom pre nego što ga stavite u fioku za deterdžent.

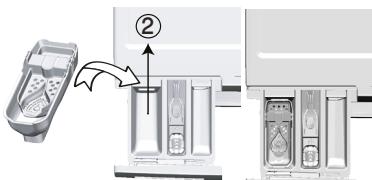


**UPOZORENJE:** Nemojte da koristite tečne deterdžente ili druge proizvode za čišćenje, izuzev omešivača za veš, koji su proizvedeni za mašine za pranje veša za omešavanje odeće.

## Korišćenje tečnih deterđenata

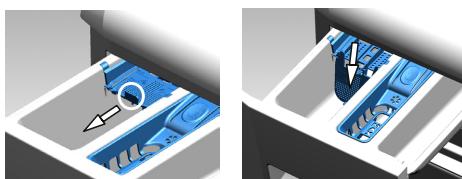
### Ako proizvod sadrži šolju za tečni deterđent:

- Stavite posudu za tečni deterđent u odeljak br. „2“.
- Ako je tečni deterđent izgubio svoju tečnost, razblažite ga vodom pre stavljanja u posudu za deterđent.



### Ako je proizvod opremljen delom za tečni deterđent:

- Kada želite da koristite tečni deterđent, povucite aparat prema sebi. Deo koji ispadne služiće kao barijera za tečni deterđent.
- Ako je neophodno, očistite aparat vodom kada je u odgovarajućem položaju ili tako što ćete ga ukloniti.
- Ako koristite deterđent u prahu, aparat mora da bude pričvršćen u gornjem položaju.



### Ako proizvod ne sadrži šolju za tečni deterđent:

- Ne koristite tečni deterđent za prepranje u programima sa prepranjem.
- Tečni deterđent ostavlja fleke na vašoj odeći ako se koristi sa funkcijom „End Time“ (Vreme završetka) prilikom odlženog početka. Ako hoćete da koristite funkciju Vreme završetka, ne koristite tečni deterđent.

## Korišćenje deterđenta u obliku gela i tablete

- Ako je gustina gel-deterđenta fluidna, a vaša mašina nema specijalnu posudu za teči deterđent, gel-deterđent stavite u odeljak za glavno pranje prilikom prvog uzimanja vode. Ako vaša mašina sadrži posudu za tečni deterđent, sijapite ga u tu posudu pre nego što pokrenete program.
- Ako gustina gel-deterđenta nije fluidna ili je u deterđent u obliku tablete sa kapsuliranim tečnošću, pre pranja ga stavite direktno u doboš.
- Deterđent u obliku tablete stavite u odeljak za glavno pranje (odeljak br. „2“) ili direktno u doboš pre pranja.

## Korišćenje štirka

- Tečni štirak, štirak u prahu ili boju dodajte u odeljak za omešivač.
- Nemojte koristiti omešivač i štirak zajedno u ciklusu pranja.
- Posle korišćenja štirka, obrišite unutrašnjost mašine vlažnom i čistom krpom.

## Korišćenje sredstva za uklanjanje kamenca

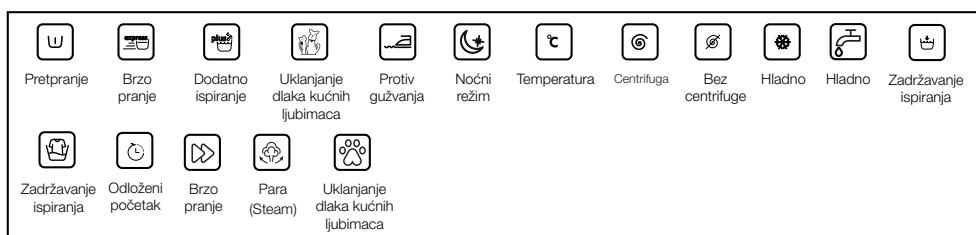
- Ako je potrebno, koristite sredstva za uklanjanje kamenca koja su proizvedena specijalno za mašine za pranje veša.

## Korišćenje izbeljivača

- Izaberite program sa prepranjem i dodajte izbeljivač na početku prepranja. Ne stavljamte deterđent u odeljak za prepranje. Drugi način bi bio da izaberete program sa dodatnim ispiranjem i dodate izbeljivač dok mašina uzima vodu preko fioke za deterđent tokom prve faze ispiranja.
- Nemojte da koristite pomešan izbeljivač i deterđent.
- Izbeljivač koristite u maloj količini (oko 50 ml) i isperite dobro odeću jer može da iritira kožu.
- Nemojte da sijapite izbeljivač na veš.
- Nemojte da ga koristite sa obojenim vešom.
- Prilikom korišćenja izbeljivača na bazi kiseonika izaberite program koji pere veš na niskoj temperaturi.
- Izbeljivač na bazi kiseonika može se koristiti zajedno sa deterđentom. Međutim, ako njegova gustina nije ista kao gustina deterđenta, prvo stavite deterđent u odeljak br. „2“ fioke za deterđent i sačekajte da deterđent bude pokupljen prilikom uzimanja vode. Dok proizvod nastavlja da uzima vodu, dodajte izbeljivač u isti odeljak.

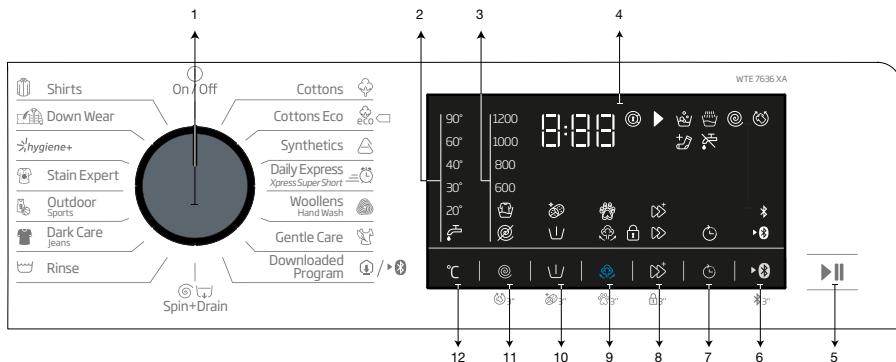
## 4.2.7 Saveti za efikasnije pranje

Odeća				
	Pastelne boje i beli veš	Boje	Crni/veš tamne boje	Osetljivo/Vuna/Svila
<b>Zaprijanost</b>	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprijanosti: 40–90 °C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprijanosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprijanosti: hladno -40 °C)	(Preporučeni opseg temperatura zavisno od zaprijanosti: hladno -30 °C)
	<b>Veoma prljav</b>  (teške mrlje, kao što su mrlje od trave, kafe, vođa i krvi.)	Moguće je da bude potrebno da se mrlje tretiraju ili da se obavi prepranje. Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš. Preporučuje se korišćenje praškastih deterdženata za čišćenje mrlja od blata, kao i mrlja koje reaguju na izbeljivače. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže izbeljivače.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za veoma prljav veš. Preporučuje se korišćenje praškastih deterdženata za čišćenje mrlja od blata, kao i mrlja koje reaguju na izbeljivače. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže izbeljivače.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.
	<b>Normalno prljav</b>  (Na primer, za mrlje koje su izazvane znojenjem na okovratnicima i manžetnama)	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže izbeljivače.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za normalno prljav veš.
<b>Malо prljav</b>  (Nema vidljivih mrlja.)	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za beli veš mogu se koristiti u dozama preporučenim za malо prljav veš.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji mogu se koristiti u dozama preporučenim za malо prljav veš. Treba koristiti deterdžente koji ne sadrže izbeljivač.	Praškasti i tečni deterdženti koji su preporučeni za veš u boji i tamne boje mogu se koristiti u dozama preporučenim za malо prljav veš.	Za osetljivu odeću je bolje koristiti tečne deterdžente. Vunena i svilena odeća mora da se pere specijalnim deterdžentima za vunu.



## 4.3 Rad sa proizvodom

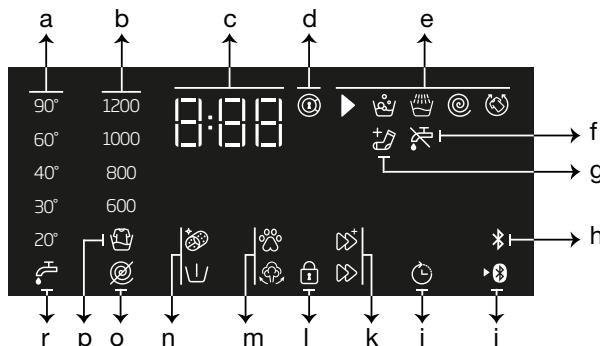
### 4.3.1 Kontrolna tabla



- 1 - Dugme za izbor programa  
2 - Lampice za nivo temperature  
3 - Lampice indikatora nivoa rada centrifuge  
4 - Display  
5 - Dugme Početak / Pauza  
6 - Dugme daljinskog upravljača.

- 7 - Dugme za podešavanje vremena završetka  
8 - Taster za dodatne funkcije 3  
9 - Taster za dodatne funkcije 2  
10 - Taster za dodatne funkcije 1  
11 - Dugme za podešavanje brzine centrifuge  
12 - Dugme za podešavanje temperature

### 4.3.2 Simboli na ekranu



- a- Indikator temperature  
b- Indikator brzine centrifuge  
c- Informacije o trajanju  
d- Simbol za aktiviranje zaključavanja vrata  
e- Indikator za redosled programa  
f- Indikator nestanka vode  
g- Dodati indikator odeće  
h- Indikator povezivanja putem Bluetooth  
i- Indikator daljinskog upravljača  
j- Indikator za omogućeni odloženi početak  
k- Indikatori dodatnih funkcija 3  
l- Simbol za aktiviranje zaključavanja zbog dece  
m- Indikatori dodatnih funkcija 2  
n- Indikatori dodatnih funkcija 1  
o- Indikator Bez centrifuge  
p- Indikator zadržavanja ispiranja  
r- Indikator hladne vode



Slike korišćene za opis mašine u ovom odeljku su šematske i možda se neće tačno poklapati sa funkcijama vaše mašine.

### 4.3.3 Tabela programa i korišćenja

SB						Pomoćna funkcija						
Program				Maks. opterećenje (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja energije (kWh)	Maks. brzina***	Para	Brzo+	Pretranje	Uklanjanje dlaka kućnih ljubimaca	Protiv gužvanja+ Temperature
Cottons	90	7	94	2,30	1200	•	•	•	•	•	•	Cold-90
	60	7	94	1,70	1200	•	•	•	•	•	•	Cold-90
	40	7	92	0,95	1200	•	•	•	•	•	•	Cold-90
Cottons Eco	60**	7	51	0,800	1200							Cold-60
	60**	3,5	40,5	0,610	1200							Cold-60
	40**	3,5	40,5	0,610	1200							Cold-60
Synthetics	60	3	65	1,20	1200	•	•	•	•	•	•	Cold-60
	40	3	63	0,85	1200	•	•	•	•	•	•	Cold-60
Daily Express / Xpress Super Short	90	7	66	2,15	1200	•	•				•	Cold-90
	60	7	66	1,15	1200	•	•				•	Cold-90
	30	7	66	0,20	1200	•	•				•	Cold-90
Daily Express / Xpress Super Short + Fast+	30	2	39	0,15	1200	•	•				•	Cold-90
Woolens / Hand Wash	40	1,5	53	0,50	1200							Cold-40
Gentle Care	40	3	53	0,70	800							Cold-40
Dark Care / Jeans	40	3	75	0,80	1200	•	•	•	•	•	•	Cold-40
Outdoor / Sports	40	3	51	0,45	1200			•				Cold-40
Stain Expert	60	3,5	75	1,55	1200		•	•				30-60
Hygiene +	90	7	120	2,8	1200	*						20-90
Down Wear	60	1,5	75	1,20	1000	•						Cold-60
Shirts	60	3	57	1,20	800	•	•	•	•	•		Cold-60
Čišćenje doboša+	90	-	73	2,6	600	*						90
Downloaded Program (Preuzeti program)*****												
Mešano	40	3	68	0,75	800	•	•	•	•	•	•	Cold-40
Zavese	40	2	86	0,65	800			•				Cold-40
Donji veš	30	1	70	0,30	600							Cold-30
Mekane igračke	40	1,5	53	0,53	600							Cold-40
Peškir	60	1,5	75	1,20	1000	•						Cold-60

• : Bira se.

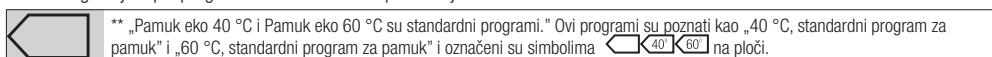
\* : Automatski se biraju, ne mogu se otkazati.

\*\* : Program znaka za energiju (EN 60456 Ed.3)

\*\*\* : Ako je maksimalna brzina centrifuge mašine manja od ove vrednosti, možete da birate samo do maksimalne brzine centrifuge.

\*\*\*\* : Ti programi mogu da se koriste uz aplikaciju HomeWhiz.

- : Pogledajte opis programa za maksimalno opterećenje.





Dodatne funkcije u tabeli mogu da se razlikuju prema modelu Vaše mašine.

Potrošnja vode i struje može da bude različita, što zavisi od promena u pritisku vode, tvrdoći vode i temperaturi, temperaturi okoline, vrsti i količini veša, izboru dodatnih funkcija i brzine centrifuge, kao i promena električnog napona.

Na displeju svoje mašine možete da vidite trajanje pranja tokom biranja programa. U zavisnosti od količine veša koji ste stavili u mašinu, može doći do vremenskog odstupanja u trajanju od 1–1,5 časova između trajanja pranja koje je prikazano na displeju i stvarnog trajanja ciklusa pranja. Trajanje pranja će se automatski ažurirati ubrzno nakon početka pranja.

„Obrasce izbora za dodatne funkcije može da promeni proizvođač. Novi obrasci izbora se mogu dodati ili ukloniti.“

„Centrifuga vaše mašine za pranje veša može da varira od programa do programa; međutim, ova brzina ne sme da pređe maksimalnu brzinu centrifuge na vašoj mašini.“

#### Nominalne vrednosti za programe za pranje sintetike

	Punjenje (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja struje (kWh)	Trajanje programa (min)*	Preostala vлага (%) **	Preostala vлага (%) **
					≤ 1000 rpm	> 1000 rpm
Sintetika 60	3	65	1,20	115/140	45	40
Sintetika 40	3	63	0,75	115/140	45	40

\* Na displeju mašine možete da vidite trajanje pranja za program koji ste izabrali. Normalno je da se javi male razlike između vremena koje je prikazano na displeju i stvarnog vremena pranja.

\*\* Vrednosti za preostalu vlagu mogu se razlikovati u zavisnosti od izabrane brzine centrifuge.

#### 4.3.4 Biranje programa

- Izaberite odgovarajući program prema vrsti i količini veša i prema tome koliko je prljav u skladu sa tabelom „Tabela programa i potrošnje“ i tabelom temperature ispod.

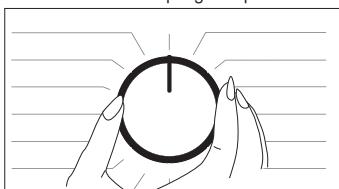


Programi su ograničeni najvećom brzinom centrifuge koja odgovara određenoj vrsti tkanine.

Kada birate program, uvek uzmite u obzir vrstu tkanine, boju, koliko je veš prljav i dopuštenu temperaturu vode.

Uvek birajte najnižu odgovarajuću temperaturu. Viša temperatura znači veća potrošnja struje.

- Izaberite traženi program pomoću dugmeta za **izbor programa**.



#### 4.3.5 Programi

- Cottons Eco (Pamuk Eko)**

Koristite za pranje normalno zaprljanog veša od izdržljivog pamuka i lana. Lako pere duže od ostalih programa, omogućava veliku uštedu energije i vode. Stvarna temperatura vode se može razlikovati od navedene temperature pranja. Kada napunite mašinu sa manje veša (npr. ½ kapaciteta ili manje), trajanje različitih faza programa se može automatski skratiti. U ovom slučaju, potrošnja energije i vode će se smanjiti dodatno, omogućavajući ekonomičnije pranje.

- Cottons (Pamuk)**

U ovom programu možete da perete svoje izdržljivo pamučno rublje (čaršave, posteljinu, peškire, bademantile, veš itd.). Kada se pritisne taster za funkciju brzog pranja, trajanje programa se vidno smanjuje, ali je efikasno pranje zagarantovano intenzivnim pokretima mašine tokom pranja. Ako funkcija brzog pranja nije izabrana, vrhunski učinak pranja i ispiranja su zagarantovani za vaš izuzetno zaprljan veš.

### • **Synthetics (Sintetika)**

U ovom programu možete da perete svoje rublje (kao što su košulje, bluze, tkanine koje su mešavina sintetike i pamuka itd.). Trajanje programa se znatno skraćuje, a pranje s velikim učinkom je zagarantovano. Ako funkcija brzog pranja nije izabrana, vrhunski učinak pranja i ispiranja su zagarantovani za vaš izuzetno zaprlijan veš.

### • **Woollens / Hand Wash (Vuna / Ručno pranje)**

Koristite za pranje svoje vunene/osetljive odeće. Izaberite odgovarajuću temperaturu koja je navedena na etiketama odeće. Veš se pere veoma laganim pokretima pranja da se odeća ne bi oštetila.



APPAREL CARE

„Program vune za ovu mašinu je odobren od strane The Woolmark Company za proizvode od vune koji se Peru u mašini pod uslovom da se proizvodi Peru u skladu sa uputstvima na etiketi proizvoda i uputstvima objavljenim od strane proizvođača ove mašine. M1520“

U Velikoj Britaniji, Irskoj, Hongkongu i Indiji robna marka Woolmark je robna marka sa sertifikatom.

### • **Hygiene+ (Protiv alergije)**

Primena koraka pare na početku programa omogućava da nečistoća jednostavno smekša.

Ovaj program koristite za veš (odeća za bebu, čaršavi, posteljinu, donji veš itd. od pamuka) koji zahteva antialergijsko i higijensko pranje pri visokoj temperaturi sa intenzivnim i drugim ciklusom pranja. Visok nivo higijene je obezbeđen zahvaljujući primeni pare pre programa, dužem vremenu zagrevanja i dodatnom koraku ispiranja.

- Program je testiran u fondaciji „The British Allergy Foundation“

(Allergy UK) pri izabranoj opciji temperature od 60 °C i potvrđen je u pogledu svoje efikasnosti u uklanjanju alergena pored bakterija i buđi.



Allergy UK je trend Britanske organizacije za alergije. Pečat odobrenja kreiran je da pruži smernice ljudima koji zahtevaju preporuku za proizvod vezanu za to da proizvod ograničava/smanjuje/uklanja alergene ili značajno smanjuje količinu alergena u sredini u kojoj se nalaze lica koja pate od alergija. Njegov cilj je da pruži garanciju da su proizvodi naučno testirani ili ispitani tako da pružaju rezultate koji se mogu izmeriti.

### • **Down Wear (Program Down Wear)**

Koristite ovaj program za pranje kaputa, prsluka, jakni itd. koji sadrže perje i koji nose oznaku „pere se u mašini“. Zahvaljujući posebnim režimima rada centrifuge, zagarantovano je da voda dopre do međuprostora između perja.

### • **Spin+Drain (Centrifuga + sušenje)**

Mozete da koristite ovu funkciju za uklanjanje vode sa veša ili za izbacivanje vode iz mašine.

### • **Rinse (Ispiranje)**

Koristite kada hoćete posebno ispiranje ili dodavanje štirka.

### • **Zavese**

Ovaj program možete da koristite za pranje tilova i zavesa. Kako njihova mešovita tekstura stvara veliku penu, stavite manje deterdženta u odeljku za glavno pranje. Zahvaljujući specijalnom profilu centrifuge ovog programa, tilovi i zavese se manje gužvaju. Nemojte stavljati zavesu koje premašuju navedeni kapacitet da ih ne biste oštetili.



Preporučuje se da se koriste specijalni deterdženti proizvedeni za zavese u odeljku za deterdžent u prahu u ovom programu.

### • **Shirts (Košulje)**

Ovaj program se koristi za pranje majica od pamuka, sintetike i uopšte tkanina koje sadrže sintetiku. Smanjuje gužvanje. Kada se izabere funkcija brzog pranja, izvršava se algoritam pretpranja.

• Nanesite hemijsko sredstvo za pretpranje na svoj veš direktno ili ga dodajte uz deterdžent kada mašina počne da uzima vodu u odeljak za deterdžent u prahu. Tako možete da postignete isti učinak kao i kod uobičajenog pranja za dosta kraće vreme. Vek upotrebe vaših majici se produžava.

### • Daily Express / Xpress Super Short (Dnevno brzo pranje / Super kratko)

Ovaj program koristite za kraće pranje neuflekanne pamučne odeće koja nije mnogo prljava. Kada se izabere funkcija brzog pranja, trajanje programa se može skratiti na do 14 minuta. Kada se izabere funkcija brzog pranja, smete da perete najviše 2 (dva) kg veša.

### • Dark Care / Jeans (Tamni veš / džins)

Koristite ovaj program da zaštite boju svoje tamno obojene odeće ili džinsa. Obavlja pranje visokom učinku uz specijalno kretanje doboša čak i pri niskoj temperaturi. Preporučuje se da se za veš tamne boje koristi tečni deterdžent ili šampon za vunu. Nemojte da perete osetljivu odeću koja sadrži vunu i slično.

### • Mešano

Koristite ovaj program za istovremeno pranje svoje pamučne i sintetičke odeće koju ne morate sortirati.

### • Gentle Care (Osetljiva odeća)

U ovom programu možete da perete osetljivu odeću kao što je pletena i tkana odeća. Aktivnost pranja je delikatnija. Perite odeću čiju boju želite da sačuvate na 20 stepeni ili izborom opcije hladnog pranja.

### • Donji veš

Možete da koristite ovaj program za pranje osetljivog veša koji je pogodan za ručno pranje, kao i za osetljivo žensko donje rublje. U mreži za pranje se sme prati samo mala količina veša. Kopče, dugmad itd. moraju da budu zakopčani, a rajsfešlusi zatvoreni.

### • Outdoor / Sports (Odeća za rekreaciju / sportska odeća)

Možete da koristite ovaj program za pranje sportske odeće i odeće za rekreaciju koja sadrži mešavinu pamuka i sintetike, kao i prekrivače otporne na kišu kao što je gore-tex itd. On obezbeđuje da se vaša odeća opere laganim okretanjem zahvaljujući specijalnim kružnim pokretima.

### • Stain Expert

Mašina poseduje specijalni program za mrlje koji omogućava uklanjanje različitih vrsta mrlja na najefikasniji način. Koristite program samo za izdržljivi pamučni veš u boju. Nemojte da perete osetljivu odeću farbanu pigmentima i veš u ovom programu. Pre pranja, potrebno je proveriti etikete odeće (preporučeno za pamučne košulje, pantalone, šortseve, majice, odeću za bebe, pižame, kecelje, stolnjake, čaršave, prekrivače, jastučnice, peškire za kupatilo i plažu, peškire, čarape, pamučni donji veš koji je pogodan za pranje na visokoj temperaturi i duže vreme). U automatskom programu za mrlje možete da perete 24 vrste mrlja podeljene u dve različite grupe na osnovu izbora brze funkcije. Možete da vidite grupe mrlja na osnovu izbora brze funkcije.

Grupe mrlja možete pronaći na osnovu brze funkcije u nastavku:

Kada se izabere brza funkcija:		
Krv	Čaj	Crveno vino
Čokolada	Kafa	Kari
Puding	Voćni sok	Džem
Jaje	Kečap	Ugalj

Kada se brza funkcija ne izabere:		
Puter	Znoj	Preliv za salatu
Trava	Zaprjiana kragna	Šminka
Blato	Hrana	Mašinsko ulje
Koka kola	Majonez	HRana za bebe

- Izaberite program za mrlje.
- Izaberite mrlju koju želite da očistite tako što ćete da locirate grupu u koju je svrstana iznad i tako što ćete da izaberete odgovarajuću grupu koristeći taster za brzu dodatnu funkciju.
- Pročitajte etiketu odeće pažljivo i postaraće se da izaberete odgovarajuću temperaturu i brzinu centrifugiranja.

### • Downloaded Program (Preuzeti program)

To je posebni program koji vam omogućava da preuzmete različite programe kada želite. Na početku postoji program koji možete da vidite koristeći aplikaciju HomeWhiz kao podrazumevanu. Međutim, možete da koristite aplikaciju HomeWhiz za biranje programa iz prethodno podešenog skupa programa, a zatim možete da ga promenite i koristite.



Ako želite da koristite funkciju HomeWhiz i funkciju daljinskog upravljača, morate da izaberete Preuzeti program. Detaljnije informacije se mogu pronaći u 4.3.15 – funkcija HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljača.

### • Mekane igračke

Mekane igračke moraju da se Peru u programu za osetljivo rublje zbog osetljive tkanine, kao i zbog vlakana i dodataka koje sadrže. Zahvaljujući nežnim pokretima pranja i profilu centrifugiranja, program za mekane igračke štiti igračke tokom pranja. Preporučuje se korišćenje tečnog deterdženta.



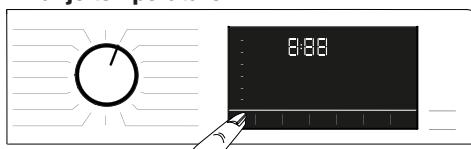
Osetljive igračke sa tvrdim površinama ne smiju da se Peru ni u kom slučaju.

Igračke ne smiju da se Peru zajedno sa vašom odećom jer mogu da oštete veš.

### • Peškir

Koristite ovaj program za pranje izdržljivog pamučnog veša kao što su peškiri. Peškire stavite u mašinu vodeći računa da ih postavite tako da ne dodiruju odeljak ili staklo.

## 4.3.6 Biranje temperature



Kad god izaberete novi program, preporučena temperatura za izabrani program se pojavljuje na indikatoru temperature. Moguće je da vrednost preporučene temperature ne predstavlja maksimalnu temperaturu koja se može izabrati za trenutni program. Pritisnite dugme **Podešavanje temperature** za promenu temperature. Temperatura se postepeno smanjuje.



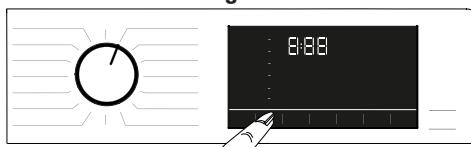
Promena se ne može obaviti u programima kada podešavanje temperature nije dozvoljeno.

Možete da promenite temperaturu nakon što pranje počne. Ova promena se može obaviti ako koraci pranja dozvoljavaju. Promene se ne mogu obaviti ako koraci ne dozvoljavaju.



Ako dodete do opcije za hladnu vodu i pritisnete dugme za podešavanje temperature, preporučena maksimalna temperatura za izabrani program se prikazuje na displeju. Pritisnite ponovo dugme za podešavanje temperature da biste smanjili temperaturu.

## 4.3.7 Izbor brzine centrifuge



Kad god se izabere novi program, preporučena brzina centrifuge izabranog programa se prikazuje na indikatoru **brzine centrifuge**.



Moguće je da vrednost preporučene brzine centrifuge ne predstavlja maksimalnu brzinu centrifuge koja se može izabrati za trenutni program.

Pritisnite dugme **Podešavanje brzine centrifuge** za promenu brzine centrifuge. Brzina centrifuge se postepeno smanjuje.

Zatim se, zavisno od modela ovog proizvoda, na displeju prikazuju opcije „Zadržavanje ispiranja“ i „Bez centrifuge“.

Ako nećete da izvadite Vašu odeću odmah posle završetka programa, možete da koristite funkciju **zadržavanje ispiranja** da biste sprecili gužvanje odeće kada u mašini nema vode.

Ova funkcija drži veš u poslednjoj vodi za ispiranje.

Ako želite da centrifugirate svoj veš nakon funkcije Zadrži ispiranje:

- Podesite **Brzinu centrifuge**.

- Pritisnite dugme **Početak / Pauza / Otkaži**. Program će nastaviti rad. Mašina izbacuje vodu i veš se centrifugira.

Ako želite da ispraznите vodu na kraju programa bez centrifuge, koristite funkciju **Bez centrifuge**.



Promena se ne može obaviti u programima kada podešavanje brzine centrifuge nije dozvoljeno.

Možete da promenite brzinu centrifuge nakon početka pranja ako koraci pranja to dozvoljavaju. Promene se ne mogu obaviti ako koraci ne dozvoljavaju.

#### **Zadržavanje ispiranja**

Ako nećete da izvadite svoju odeću odmah posle završetka programa, možete da koristite funkciju zadržavanje ispiranja i zadržali veš u poslednjoj vodi za ispiranje da biste sprecili gužvanje odeće kada u mašini nema vode.

Pritisnite dugme „Početak / Pauza“ nakon ovog procesa ako želite da izbacite vodu bez centrifugiranja veša.

Program će se nastaviti i dovršiti posle izbacivanja vode.

Ako želite da centrifugirate veš koji je stajao u vodi, podesite brzinu centrifuge i pritisnite dugme „Početak / Pauza“.

Program će nastaviti rad. Voda se izbacuje, veš se centrifugira i program se završava.

### **4.3.8 Izbor dodatne funkcije**



Izaberite željene dodatne funkcije pre pokretanja programa. Kada se izabere program, zasvetleće simboli ikonica dodatnih funkcija koje se biraju zajedno s njime.



Kada se pritisne dugme dodatne funkcije koja ne može da se izabere sa aktuelnim programom, mašina za pranje veša će proizvesti zvuk upozorenja.

Takođe, okvir dodatne funkcije izabrane za aktuelni program nakon početka pranja ostaje osvetljen.



Neke funkcije ne mogu da se izaberu zajedno. U slučaju da se druga dodatna funkcija kosi sa prvoj koja je izabrana pre pokretanja mašine, prva izabrana funkcija će biti otkazana, dok će druga izabrana funkcija ostati aktivna. Na primer, ako želite da izaberete „Brzo pranje“ pošto ste prethodno izabrali „Dodatna voda“, funkcija „Dodatna voda“ će biti opozvana, a „Brzo pranje“ će ostati aktivna.

Dodata funkcija koja nije kompatibilna sa programom se ne može izabrati. (Pogledajte „Tabelu programa i korišćenja“)

Neki programi imaju dodatne funkcije koje se moraju koristiti istovremeno. Te funkcije se ne mogu otkazati. Okvir dodatnih funkcija neće svetleti, već će svetleti samo unutrašnja oblast.

#### **4.3.8.1 Dodatne funkcije**

- Prepranje**

Prepranje se isplati samo za jako prljavi veš. Bez prepranja štedite struju, vodu, deterdžent i vreme.

### • Brzo+

Nakon izbora programa možete da pritisnete taster za podešavanje Brzog pranja da skratite trajanje programa. Kod nekih programa trajanje može da se smanji za više od 50%. Uprkos tome učinak pranja je dobar zahvaljujući promjenjenom algoritmu.

Iako se razlikuje u svakom programu, kada jednom pritisnete taster za brzo pranje, trajanje programa se smanjuje do određenog nivoa, a kada pritisnete isti taster drugi put, smanjuje se do minimalnog nivoa.

Za bolji učinak pranja nemojte da koristite taster za podešavanje brzog pranja kada perete veoma zaprjan veš. Skratite trajanje programa korišćenjem tastera za brzo pranje za umereno i blago zaprjan veš.

### • Para

Koristite ovaj program da ublažite gužvanje i smanjite vreme pegljanja malih količina pamučnog, sintetičkog ili mešanog veša bez mrlja.

### • Daljinski upravljač ► \*

Možete da koristite ovaj taster za dodatnu funkciju za povezivanje svog proizvoda sa pametnim uređajima. Za detaljne informacije pogledajte 4.3.15 – funkcija HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljača.

### • Prilagođeni program

Ta pomoćna funkcija može da se koristi samo za programe Pamuk i Sintetika zajedno sa aplikacijom HomeWhiz. Kada se aktivira ta dodatna funkcija, možete da dodate do 4 dodatna koraka ispiranja u program. Možete da izaberete i koristite neke dodatne funkcije čak i ako se ne nalaze na vašem programu. Možete da produžite ili skratite programe Pamuk i Sintetika u okviru bezbednog opsega.



Kada se izabere dodatna funkcija Prilagođeni program, učinak pranja i potrošnja energije razlikovaće se od naznačene vrednosti.

## 4.3.8.2 Funkcije/programi izabrani pritiskom dugmadi za funkcije tokom 3 sekunde

### • Čišćenje doboša+ 3"

Pritisnite i zadržite pritisak na taster za dodatnu funkciju 1 tokom 3 sekunde za izbor programa. Koristite redovno (jednom na svakih 1–2 meseca) da biste očistili doboš i obezbedili potrebnu higijenu. Para se primenjuje pre programa da bi se omekšali ostaci u dobošu. Pokrenite program kada je mašina u potpunosti prazna. Da biste postigli bolje rezultate, stavite sredstvo za uklanjanje kamenca iz mašina za pranje u odeljak II za deterdžent. „2“. Kada se ovaj program završi, ostavite vrata za punjenje odškrinuta da bi se osušila unutrašnjost mašine.



Ovo nije program za pranje. Ovo je program za održavanje.

Nemojte da pokrećete program ako u mašini ima veša. Ukoliko pokušate da učinite to, mašina detektuje da u mašini ima veša i prekida program.

### • Protiv gužvanja+ 3"

Ova funkcija se bira kada se dugme za biranje centrifuge pritisne i drži 3 sekunde i uključi se lampica za praćenje programa za odgovarajući korak. Kada se funkcija izabere, bubanj se rotira do 8 časova da bi se sprečilo gužvanje veša na kraju programa. Možete da otkažete program i da izvadite veš u bilo kom trenutku u periodu od 8 časova. Pritisnite dugme za biranje funkcija ili dugme za uključivanje/isključivanje mašine da biste otkazali funkciju. Lampica za praćenje programa nastaviće da svetli sve dok se funkcija ne otkaže ili dok se korak ne završi. Ako se funkcija ne otkaže, ona će takođe biti aktivna u narednim ciklusima pranja.

### • Uklanjanje dlaka kućnih ljubimaca 3"

Ta funkcija se bira kada se dugme za dodatnu funkciju 2 pritisne i drži 3 sekunde.

Ova funkcija olakšava da se efikasnije uklone dlake kućnih ljubimaca koje su ostale na vašoj odeći.

Kada se izabere ova funkcija, u program se dodaju faze "Pretrpanje" i "Dodatno ispiranje". Pranje se vrši sa više vode, pa se dlaka kućnih ljubimaca efikasnije uklanja.

## • **Zaključavanje zbog dece**

Koristite funkciju zaključavanja zbog dece da biste sprečili da se deca igraju mašinom. Na taj način možete sprečiti bilo kakve izmene programa koji je u toku.



Mašinu možete da uključujete i isključujete pomoću dugmeta Uklj./Isk. kada je zaključavanje zbog dece aktivno. Kada ponovo uključite mašinu, program će nastaviti rad od mesta gde je zaustavljen.

Kada se zaključavanje zbog dece omogući, zvučno upozorenje će se aktivirati ako se dugmad pritisne. Zvučno upozorenje će se otkazati ako se dugmad pritisne pet puta zaredom.

## **Za aktiviranje zaključavanja zbog dece:**

**Pritisnite i držite dugme Dodatna funkcija 3** tokom 3 sekunde. Nakon odbrojavanja na ekranu kao što je „**CL 3-2-1**”, na ekranu će se pojaviti poruka „**CL On**” (Zaključavanje zbog dece omogućeno). Možete da pustite **dugme za dodatnu funkciju 3** kada se ovo upozorenje prikaže.

## **Za deaktiviranje zaključavanja zbog dece:**

**Pritisnite i držite dugme Dodatna funkcija 3** tokom 3 sekunde. Nakon odbrojavanja na ekranu kao što je „**CL 3-2-1**”, sa ekrana će nestati poruka „**CL Off**” (Zaključavanje zbog dece onemogućeno).

## • **Bluetooth 3”**

Možete da koristite funkciju povezivanja putem Bluetooth-a da uparite svoju mašinu sa svojim pametnim uređajem. Na taj način možete da koristite pametni uređaj da dobijete informacije o svojoj mašini i da upravljate njome.

## **Da aktivirate povezivanja putem Bluetooth-a:**

**Pritisnite i zadržite dugme za funkciju daljinskog upravljača 3** sekunde. Odbrojavanje „**3-2-1**” će se prikazati, a zatim će se ikonica „On” (Uključeno) pojaviti na ekranu. Otpustite **dugme funkcije daljinskog upravljača**. Ikona Bluetooth-a će zatrepereti dok se proizvod uparuje sa pametnim uređajem. Ako je povezivanje uspešno, ikonica će ostati uključena.

## **Da deaktivirate povezivanje putem Bluetooth-a:**

**Pritisnite i zadržite dugme za funkciju daljinskog upravljača 3** sekunde. Odbrojavanje „**3-2-1**” će se prikazati, a zatim će se ikonica „Off” (Isključeno) pojaviti na ekranu.



Prvo podešavanje aplikacije HomeWhiz mora da se obavi da bi se aktiviralo povezivanje putem Bluetooth-a. Nakon podešavanja, pritiskom dugmeta funkcije daljinskog upravljača dok je dugme u položaju za Preuzimanje programa / Daljinski upravljač, povezivanje putem Bluetooth-a će se automatski aktivirati.

## **4.3.9 Vreme završetka**

### **Prikaz vremena**

Preostalo vreme do završetka programa dok je on u toku je prikazano u formatu „**01:30**“ sa časovima i minutama.



Trajanje programa se može razlikovati od vrednosti navedenih u odeljku „Tabela programa i potrošnje“ u zavisnosti od pritiska vode, tvrdote vode i temperature, temperature okoline, vrste i količine veša, izbora dodatnih funkcija i brzine centrifuge, kao i promena električnog napona.

Pomoću funkcije **Vreme završetka** može se odložiti početak programa do 24 sati. Nakon pritiskanja dugmeta **Vreme završetka**, procenjeno vreme završetka programa je prikazano. Ako se podesi **Vreme završetka**, indikator **Vremena završetka** je osvetljen.



Da bi se funkcija Vreme završetka aktivirala i program završio po isticanju navedenog vremena, potrebno je da pritisnete dugme **Početak / Pauza** nakon podešavanja vremena.



Ako želite da otkažete funkciju Vreme završetka, okrenite dugme u položaj za **uključivanje i isključivanje** na mašini.



Nakon što aktivirate funkciju Vreme završetka, nemojte da dodajete tečni deterdžent u odeljak za deterdžent u prahu br. 2. Postoji opasnost da će na odeći ostati fleke.

- 1 Otvorite vrata za ubacivanje veša, stavite veš i sipajte deterdžent itd.
- 2 Izaberite program pranja, temperaturu, brzinu centrifuge i, ako je potrebno, dodatne funkcije.
- 3 Podesite vreme završetka po izboru pritiskom na dugme **Vreme završetka**. Indikator **Vreme završetka** će zasvetleti.
- 4 Pritisnite dugme **Početak / Pauza**. Odbrojavanje počinje. ":" znak u sredini vremena završetka počinje da trecpe na displeju.



Dodatni veš može da se doda u mašinu tokom odbrojavanja za Vreme završetka. Na kraju odbrojavanja, simbol vremena završetka se isključuje, pokreće se ciklus pranja, a na displeju se pojavljuje vreme izabranog programa.

Kada se biranje Vremena završetka završi, vreme koje se prikazuje na ekranu se sastoji od vremena završetka zajedno sa trajanjem izabranog programa.

#### 4.3.10 Pokretanje programa

- 1 Pritisnite dugme **Početak / Pauza** da biste uključili program.
- 2 Lampica dugmeta **Početak / Pauza** koja je bila isključena pre nego što počne da svetli neprekidno, naznačava da je program pokrenut.



- 3 Vrata za ubacivanje veša su zaključana. Simbol zaključanih vrata se pojavljuje na displeju nakon zaključavanja vrata za ubacivanje veša.



- 4 Prateći indikator programa svetli na displeju i on prikazuje trenutni korak programa.

#### 4.3.11 Brava na vratima za punjenje veša

Na vratima za punjenje veša postoji sistem zaključavanja koji sprečava otvaranje vrata za punjenje veša u slučaju kada je nivo vode neodgovarajući.

Simbol zaključanih vrata se pojavljuje na displeju kada su vrata za punjenje zaključana.



Ako se izabere funkcija daljinskog upravljača, vrata se zaključavaju. Da biste otvorili vrata, morate da deaktivirate funkciju daljinskog pokretanja pritiskom dugmeta za daljinsko pokretanje ili promenom položaja programa.

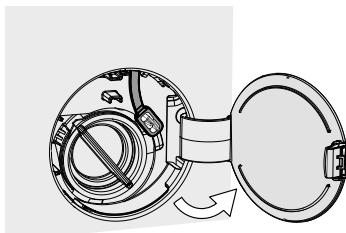
## Otvaranje vrata za punjenje u slučaju nestanka struje:



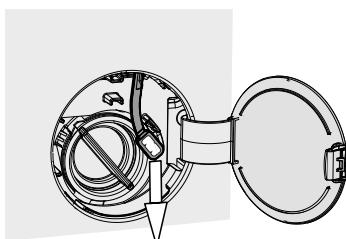
U slučaju nestanka struje možete da koristite ručku vrata za punjenje za hitne slučajeve ispod poklopca filtera pumpe za ručno otvaranje vrata za punjenje.



**UPOZORENJE:** Da biste izbegli prelivanje vode, pre otvaranja vrata za punjenje, proverite da li nije ostalo vode unutar mašine.



- Otvorite poklopac filtera pumpe.



- Otpustite ručku na vratima za punjenje za hitne slučajeve koja se nalazi na zadnjoj strani poklopca filtera.
- Povucite na dole ručku na vratima za punjenje za hitne slučajeve jednom i otvorite vrata za punjenje. Nakon što otvorite vrata za punjenje, ponovo umetnite ručku na vratima za punjenje za hitne slučajeve.
- Ako se vrata za punjenje ne otvore, pokušajte ponovo povlačenjem ručke nadole.

### 4.3.12 Promena izbora kad je program već počeo

**Dodavanje veša kad je program već počeo**

Ako je nivo vode u mašini odgovarajući kada pritisnete dugme Početak / Pauza, zaključavanje vrata se deaktivira i vrata se otvaraju, omogućavajući vam da ubacite odeću. Ikonica za zaključavanje vrata na ekranu se isključuje kada se zaključavanje vrata deaktivira. Nakon ubacivanja odeće, zatvorite vrata i pritisnite dugme Početak / Pauza još jednom da nastavite ciklus pranja.



Ako nivo vode u mašini nije odgovarajući kada pritisnete dugme Početak / Pauza, zaključavanje vrata ne može da se deaktivira i ikonica za zaključavanje vrata na ekranu ostaje uključena.



Ako je temperatura vode unutar mašine iznad 50 °C, ne možete da deaktivirate zaključavanje vrata iz bezbednosnih razloga, čak i ako je nivo vode odgovarajući.

## Prebacivanje mašine u režim pauze:

Pritisnite dugme Početak / Pauza da biste prebacili mašinu u režim pauze. Simbol pauze će se prikazati na displeju.



## Promena izbora programa nakon pokretanja programa:

Promena programa je dozvoljena kada je trenutni program aktivan osim kada se omogući zaključavanje zbog dece. Ta radnja će otkazati aktuelni program.



Izabrani program počinje ponovo.

## Menjanje dodatne funkcije, brzine i temperature

Zavisno od trenutnog programskega koraka, možete da otkažete ili aktivirate dodatne funkcije. Pogledajte „Izbor dodatne funkcije“.

Takođe možete da promenite podešavanja brzine i temperature. Pogledajte „Biranje brzine“ i „Biranje temperature“.



Vrata za punjenje veša neće se otvoriti ako je temperatura vode u mašini visoka ili je nivo vode iznad osnove vrata za punjenje.

### 4.3.13 Otkazivanje programa

Program se otkazuje kada se dugme za otkazivanje programa okreće u položaj za drugi program ili se mašina isključi i ponovo uključi korišćenjem dugmeta za izbor programa.



Ako okrenete dugme za izbor programa kada je funkcija zaključavanja zbog dece omogućena, program se ne može otkazati. Prvo treba da otkažete zaključavanje zbog dece.

Ako želite da otvorite vrata za punjenje pošto ste otkazali program, ali to nije moguće zbog toga što je nivo vode u mašini iznad osnove vrata za punjenje, onda okrenete dugme za izbor programa na program Pumpanje + centrifuga i ispuštite vodu iz mašine.

### 4.3.14 Kraj programa

Simbol završetka se prikazuje na displeju kada se program završi.

Ako ne pritisnete nijedno dugme u narednih 10 minuta, mašina će se isključiti. Displej i svi indikatori se isključuju.

Ako pritisnete dugme Uključivanje / isključivanje, prikazaće se završeni koraci programa.

### 4.3.15 Funkcija HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljača

HomeWhiz vam omogućava da koristite pametni uređaj za proveru mašine za pranje veša i dobijanje informacija o njenom statusu. Uz pomoć aplikacije HomeWhiz možete da koristite svoj pametni uređaj za obavljanje različitih procedura koje takođe mogu da se obave na mašini. Uz to, možete da koristite određene funkcije samo sa funkcijom HomeWhiz.

Morate da preuzmete aplikaciju HomeWhiz iz prodavnice aplikacija na pametnom uređaju da biste koristili funkciju Bluetoth na svojoj mašini.

Proverite da li je vaš pametni uređaj povezan sa internetom da biste instalirali aplikaciju.

Ako koristite aplikaciju prvi put, pratite uputstva na ekranu da obavite registraciju svog korisničkog naloga.

Kada se završi procedura registracije, možete da koristite sve proizvode sa funkcijom HomeWhiz u svom domu na ovom nalogu.

Možete da dodirnete „Dodaj/ukloni uređaj“ u aplikaciji HomeWhiz da vidite proizvode koji su upareni sa vašim nalogom. Možete da obavite korisničke procedure uparivanja ovih proizvoda na toj strani.



Da biste koristili funkciju HomeWhiz, aplikacija mora da se instalira na vašem pametnom uređaju i vaša mašina za pranje mora da bude uparena sa vašim pametnim uređajem putem funkcije Bluetooth. Ako vaša mašina za pranje veša nije uparena sa vašim pametnim uređajem, funkcioniše kao uređaj koji nema funkciju HomeWhiz.

Vaš program će funkcionišati kao da je uparen sa vašim pametnim uređajem uz pomoć Bluetooth-a. Komande koje se zadaju putem aplikacije moguće su putem uparanja; stoga snaga signala Bluetooth-a između uređaja i pametnog uređaja mora da bude odgovarajuća.

Posetite [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) da vidite Android i iOS verzije podržane aplikacijom HomeWhiz.



**UPOZORENJE:** Sve bezbednosne mere opisane u odeljku „**OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA**“ u vašem korisničkom priručniku važe i za daljinsko korišćenje putem funkcije HomeWhiz.

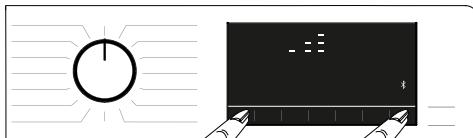
#### 4.3.15.1 Podešavanje HomeWhiz

Da bi se aplikacija pokrenula, mora da se uspostavi veza između vašeg uređaja i aplikacije HomeWhiz. Da bi se to povezivanje obavilo, morate da pratite korake navedene u nastavku za proceduru podešavanja i na uređaju i u aplikaciji HomeWhiz.

- Ako prvi put dodajete uređaj, dodirnite dugme „Dodaj/ukloni uređaj“ u aplikaciji HomeWhiz. Nakon tog koraka dodirnite „Dodirnuti ovde za podešavanje uređaja“. Pratite korake u nastavku, kao i korake u aplikaciji HomeWhiz Application da obavite podešavanje.
- Da pokrenete podešavanje, proverite da li je vaša mašina isključena. Pritisnite i zadržite dugme za temperaturu i dugme funkcije daljinskog upravljača istovremeno 3 sekunde da prebacite mašinu u režim podešavanja HomeWhiz.



- Kada se uređaj nalazi u režimu podešavanja HomeWhiz, videćete animaciju na ekranu i ikonica za Bluetooth će trepereti dok se vaša mašina ne upari sa pametnim uređajem. U tom režimu će samo dugme programa da bude aktivno. Ostala dugmad će biti neaktivna.



- Na ekranu koji vidite u aplikaciji izaberite mašinu za pranje i pritisnite Naredno.
- Nastavite da čitate uputstva na ekranu dok vas HomeWhiz ne pita o proizvodu koji želite da povežete sa svojim pametnim uređajem.
- Ako se vaša mašina za pranje uspešno poveže sa vašim uređajem, vaš ekran će se automatski uključiti u normalnom režimu i ikonica za Bluetooth će ostati uključena dok se ne začuje melodija za uspešno podešavanje iz uređaja.
- Vratite se u aplikaciju HomeWhiz i sačekajte dok se ne završi podešavanje. Kada se podešavanje završi, dodelite naziv svojoj mašini za pranje. Sada možete da dodirnete i da vidite proizvod koji ste dodali u aplikaciju HomeWhiz.



Ako ne možete uspešno da obavite podešavanje u roku od 5 minuta, vaša mašina za pranje će se automatski isključiti. U tom slučaju ćete morati da ponovno započnete proceduru podešavanja. Ako se problem ne otkloni, obratite se ovlašćenom servisnom agentu.

Možete da koristite svoju mašinu za pranje sa više pametnih uređaja. Da biste to postigli, preuzmite aplikaciju HomeWhiz i na tom drugom pametnom uređaju. Kada pokrenete aplikaciju, moraćete da se prijavite koristeći nalog koji ste prethodno kreirali i uparili sa svojom mašinom za pranje. U suprotnom, pročitajte „Podešavanje mašine za pranje koja je povezana sa nalogom drugog korisnika“.



**UPOZORENJE:** Potrebno je da vaš pametni uređaj bude povezan sa internetom da biste nastavili sa podešavanjem HomeWhiz. U suprotnom, aplikacija HomeWhiz vam neće dopustiti da uspešno završite proceduru podešavanja. Obratite se pružaocu usluge interneta ako imate problema sa povezivanjem sa internetom.



Aplikacija HomeWhiz od vas može da zatraži da unesete broj proizvoda koji je prikazan na oznaci proizvoda. Možete da pronađete oznaku proizvoda sa unutrašnje strane vrata uređaja. Broj proizvoda će biti prikazan na oznaci.



#### 4.3.15.2 Podešavanje mašine za pranje koja je povezana sa nalogom drugog korisnika

Ako je mašina za pranje koju želite da koristite prethodno uneta u sistem putem naloga drugog korisnika, morate da obavite novo povezivanje između svoje aplikacije HomeWhiz i uređaja.

- Preuzmite aplikaciju HomeWhiz na novom pametnom uređaju koji želite da koristite.
- Napravite novi nalog i prijavite se na taj nalog u aplikaciji HomeWhiz.
- Pratite korake opisane u podešavanju aplikacije HomeWhiz (4.3.15.1 Podešavanje aplikacije HomeWhiz) i nastavite sa procedurom podešavanja.



Pošto se funkcija HomeWhiz i funkcija daljinskog upravljača na vašem uređaju pokreće putem uparivanje korišćenjem tehnologije Bluetooth, samo jedna aplikacija Homewhiz može da je pokreće istovremeno.



**UPOZORENJE:** Postoji ograničenje za pametne uređaje koji mogu da se upare sa uređajem. Ako se to ograničenje premaši, prvi upareni uređaj se briše sa liste uparenih uređaja na uređaju i moraćete da ponovite proceduru podešavanja na tom konkretnom pametnom uređaju.

#### 4.3.15.3 Funkcija daljinskog upravljača i njena upotreba

Nakon podešavanja aplikacije HomeWhiz, Bluetooth će se automatski uključiti. Da bi se aktiviralo ili deaktiviralo povezivanje putem Bluetooth-a, pogledajte 4.3.8.2 Bluetooth 3”.

Ako isključite i uključite svoju mašinu dok je Bluetooth aktivan, automatski će se ponovo povezati. U slučaju da upareni uređaj dospe van dometa, Bluetooth će se automatski isključiti. Iz tog razloga ćete morati da uključite ponovo Bluetooth ako želite da koristite funkciju daljinskog upravljača.

Možete da proverite simbol za Bluetooth na ekranu da pratite svoj status povezivanja. Ako je simbol neprekidno uključen, povezani ste putem Bluetooth-a. Ako simbol treperi, proizvod pokušava da se poveže. Ako je simbol isključen, niste povezani.



**UPOZORENJE:** Kada je povezivanje putem Bluetooth-a uključeno na vašem proizvodu, omogućice se biranje funkcije daljinskog upravljača.

Ako funkcija daljinskog upravljača ne može da se izabere, proverite status povezivanja. Lako povezivanje ne može da se obavi, ponovite početna podešavanja na uređaju.

**UPOZORENJE:** Iz bezbednosnih razloga vrata proizvoda će ostati zaključana dok je funkcija daljinskog upravljača omogućena, nezavisno od radnog režima. Ako želite da otvorite vrata proizvoda, moraćete da okrenete dugme za biranje programa ili da pritisnete taster daljinskog upravljača da deaktivirate funkciju daljinskog upravljača.

Kada želite daljinski da upravljate svojom mašinom za pranje, morate da aktivirate funkciju daljinskog upravljača pritiskom dugmeta daljinskog upravljača dok je dugme programa u položaju Preuzimanje programa / Daljinski upravljač na kontrolnoj tabli vaše mašine za pranje. Kada se pristupi vašem proizvodu, prikažeće vam se ekran sličan ekranu u nastavku.



Kada je uključena funkcija daljinskog upravljača, možete da upravljate, isključujete i obavljate procese praćenja statusa samo preko svoje mašine za pranje. Svim funkcijama izuzev zaključavanja zbog dece možete da upravljate putem aplikacije.

Možete da pratite da li je funkcija daljinskog upravljača uključena ili isključena putem indikatora funkcije na dugmetu.

Ako je funkcija daljinskog upravljača isključena, svim operacijama se rukuje na mašini za pranje i samo praćenje statusa je omogućeno u aplikaciji.

U slučaju da funkcija daljinskog upravljača ne može da se uključi, uređaj će proizvesti zvuk upozorenja kada pritisnete dugme. To može da se dogodi u slučajevima kada je uređaj uključen, a nijedan pametni uređaj nije uparen putem Bluetooth-a. Podešavanje isključenja Bluetooth-a ili otvorena vrata mašine za pranje primjeri su takvih slučajeva.

Kada aktivirate tu funkciju na mašini za pranje, ostaće omogućena izuzev u određenim uslovima i omogućice vam da upravljate svojom mašinom za pranje daljinski putem Bluetooth-a.

U određenim uslovima se sama deaktivira zbog bezbednosnih razloga:

- Kada vaša mašina za pranje pretrpi nestanak struje.
- Kada se dugme programa okrene i izabere se drugi program ili je uređaj isključen.

#### **4.3.15.4 Rešavanje problema**

Uradite sledeće ako imate problem sa upravljanjem ili povezivanjem. Proverite da li se problem nastavlja nakon radnje koju obavite. Obavite sledeće ako se problem ne otkloni.

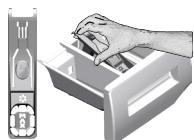
- Proverite da li je vaš pametni uređaj povezan sa odgovarajućom kućnom mrežom.
- Restartujte aplikaciju proizvoda.
- Isključite i zatim uključite Bluetooth putem korisničke kontrolne table.
- Ako povezivanje ne može da se obavi primenom gorenavedenih procesa, ponovite početna podešavanja na mašini za pranje.

Ako se problem ne otkloni, obratite se ovlašćenom servisnom agentu.

## 4.4 Održavanje i čišćenje

Radni vek proizvoda se produžava i česti problemi će se smanjiti ako se čisti redovno.

### 4.4.1 Čišćenje firoke za deterdžent



Redovno (svakih 4-5 ciklusa pranja) čistite fioku za deterdžent kao što je pokazano u nastavku da biste sprečili taloženje praška tokom vremena.

Podignite zadnji deo sifona da biste ga izvadili, kao što je pokazano na slici.

Ako u odeljku za omešivač počne da se nakuplja više mešavine vode i omešivača nego obično, sifon mora da se očisti.

- 1 Pritisnite tačku na sifonu u odeljku za omešivač i vucite prema sebi dok ne izvadite odeljak iz mašine.
2. Operite fioku za deterdžent i sifon u lavabou sa puno mlake vode. Da biste sprečili da ostaci dođu u kontakt sa vašim kožom, očistite ih odgovarajućom četkom noseći rukavice.
- 3 Posle čišćenja vratite fioku na mesto i uverite se da je dobro postavljenja.

### 4.4.2 Čišćenje vrata za punjenje i doboša

Ostaci omešivača, deterdženta i prljavština mogu se vremenom nataložiti u vašoj mašini i prouzrokovati neprijatne mirise i loše pranje. Da biste to izbegli, koristite program za **čišćenje doboša**.



Proces čišćenja doboša treba ponavljati na svaka 2 meseca.

Koristite sredstvo za uklanjanje kamenca koje je podesno za mašine za pranje veša.



Posle svakog pranja proverite da nikakve materije nisu zaostale u dobošu.

Ako su otvori na odeljku (kao na slici) blokirani, otvorite ih pomoću čačkalice.

Strani metal će dovesti do stvaranja mrlja od rđe u dobošu. Očistite mrlje na površini bubnja koristeći sredstva za čišćenje za nerđajući čelik.

Nikada nemojte da koristite čeličnu bunu ili žičanu vunu. To će oštetiti obojenem, hromirane i plastične površine.

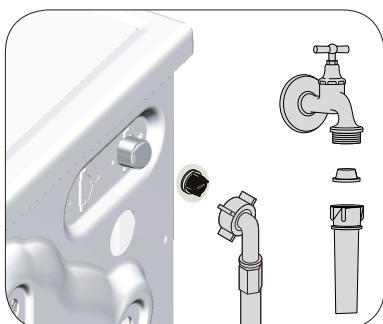
### 4.4.3 Čišćenje kućišta i komandne table

Kućište mašine obrišite sapunicom ili nekorozivnim blagim gel deterdžentom, ako je potrebno, i osušite mekom krpom.

Za čišćenje komandne table koristite samo meku i vlažnu krpu.

### 4.4.4 Čišćenje filtera za dovod vode

Na kraju svakog ventila za dovod vode na poledini mašine i na kraju svakog creva za dovod vode, na mestu gde se spaja na slavinu, nalazi se filter. Ti filteri sprečavaju ulazak stranih tela i prljavštine iz vode u mašinu za pranje veša. Filteri treba da se čiste kad se uprlijaju.



1. Zatvorite slave.
2. Izvadite navrtke creva za dovod vode da biste pristupili filterima na ventilima za dovod vode. Očistite ih prikladnom četkom. Ako su filteri previše prljavi, izvadite ih pomoću klješta i očistite ih.
3. Izvadite filtere na ravnim krajevima creva za dovod vode zajedno sa zaptivачima i dobro ih očistite pod tekućom vodom.
4. Ponovo postavite zaptivke i filtere pažljivo i zategnite ih ručno.

#### 4.4.5 Ispuštanje preostale vode i čišćenje filtera pumpe

Sistem filtera u Vašoj mašini sprečava da predmeti kao što su dugmad, novčići i niti tkanina začepe propeler pumpe za vreme izbacivanja vode od pranja. Zbog toga će voda biti izbačena bez ikakvih problema, a servisni vek trajanja pumpe će biti duži.

Ako mašina ne uspe da izbaci vodu, filter pumpe može da bude začepljen. Filter se mora čistiti kad god je začepljen ili na svaka 3 meseca. Da bi se očistio filter pumpe prvo se mora izbaciti voda.

Osim toga, pre transportovanja mašine (npr. preseljenje u drugu kuću) i u slučaju zamrzavanja vode, vodu ćete možda morati u potpunosti da izbacite.



**PAŽNJA:** Strane materije koje su zaostale u filteru pumpe mogu da oštete vašu mašinu ili da izazovu problem sa bukom.

**PAŽNJA:** Ako se proizvod ne koristi, isključite slavinu, skinite glavnu cev i istočite vodu iz mašine zbog smrzavanja.

**PAŽNJA:** Nakon svake upotrebe, isključite slavinu za glavni dotok vode.

##### Da biste očistili prljavi filter i ispustili vodu:

1. Isključite mašinu da biste prekinuli dovod električne energije.



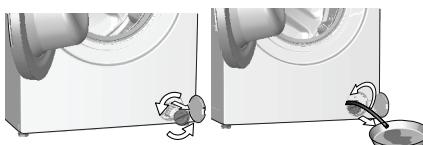
**PAŽNJA:** Temperatura vode u mašini može da se poveća do 90 °C. Da biste izbegli rizik od opekotina, očistite filter nakon što se voda u unutrašnjosti ohladi.

2. Otvorite poklopac za filter.



3. Pratite proceduru ispod da biste ispustili vodu.

##### Ako proizvod ima crevo za hitno ispuštanje vode, da biste ispustili vodu:



- a Crevo za odvod za hitne slučajeve izvucite iz njegovog ležista.
- b Na kraju creva postavite veliku kofu. Ispustite vodu u kofu povlačenjem čepa na kraju creva. Kada kofa bude puna, blokirajte ulaz creva tako što ćete vratiti čep. Kad ispraznите posudu ponovite gornju proceduru da biste potpuno ispustili vodu iz mašine.
- c Po završetku ispuštanja vode, ovo crevo ponovo zatvorite čepom i fiksirajte na svoje mesto.
- d Okrenite i uklonite filter pumpe.

Problem	Uzrok	Rešenje
Programi ne počinju kada se vrata za punjenje zatvore.	Dugme za početak/pauzu/otkazivanje nije pritisnuto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite dugme „početak/pauza/otkaži“.</li> </ul>
	Zatvaranje vrata za punjenje veša može biti otežano u slučaju prekomernog punjenja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Smanjite količinu veša i postarajte se da vrata za punjenje budu pravilno zatvorena.</li> </ul>
Program ne može da se uključi ili izabere.	Proizvod se možda prebacio u režim samozaštite zbog problema sa snabdевањем (kao što su napon, pritisak vode itd.).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Da biste otkazali program, okreinite dugme za izbor programa i izaberite drugi program. Prethodni program će biti otkazan. (pogledajte „Otkazivanje programa“)</li> </ul>
Voda unutar proizvoda.	U proizvodu je ostalo malo vode zbog procesa kontrole kvaliteta u proizvodnji.	<ul style="list-style-type: none"> <li>To nije kvar; voda nije štetna za proizvod.</li> </ul>
Proizvod ne uzima vodu.	Slavina je isključena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otvorite slavinu.</li> </ul>
	Crevo za ulaz vode je savijeno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ispravite crevo.</li> </ul>
	Filter za ulaz vode je zapušen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite filter.</li> </ul>
	Vrata za punjenje veša nisu zatvorena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zatvorite vrata.</li> </ul>
Proizvod ne izbacuje vodu.	Crevo za odvod vode je zapušeno ili savijeno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite ili ispravite crevo.</li> </ul>
	Filter pumpe je zapušen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite filter pumpe.</li> </ul>
Proizvod vibrira ili pravi buku.	Proizvod stoji nebalansiran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uravnotežite proizvod podešavanjem nožica.</li> </ul>
	Čvrsta materija je ušla u filter pumpe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite filter pumpe.</li> </ul>
	Nisu skinuti bezbednosni transportni vijci.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skinite bezbednosne transportne vijke.</li> </ul>
	Moguće je da je količina veša u proizvodu premala.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dodajte više veša u proizvod.</li> </ul>
	Stavljen je previše veša u proizvod.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izvadite malo veša iz proizvoda ili rukom popratite ravnotežu veša.</li> </ul>
	Proizvod se možda naslanja na kruti predmet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pobrinite se da se proizvod ne naslanja ni na kakav predmet.</li> </ul>
Voda curi na dnu proizvoda.	Crevo za odvod vode je zapušeno ili savijeno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite ili ispravite crevo.</li> </ul>
	Filter pumpe je zapušen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite filter pumpe.</li> </ul>
Proizvod je stao ubrzano nakon početka programa.	Mašina je privremeno zaustavljena zbog pada napona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ona će nastaviti s radom kada se napon bude vratilo na normalan nivo.</li> </ul>
Proizvod direktno prazni vodu koju prihvata.	Crevo za odvod nije na odgovarajućoj visini.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Povežite crevo za odvod kao što je opisano u korisničkom priručniku.</li> </ul>
Voda se ne može videti u proizvodu tokom pranja.	Voda se nalazi u nevidljivom delu proizvoda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ovo nije greška.</li> </ul>
Vrata za ubacivanje veša se ne mogu otvoriti.	Zaključavanje vrata za ubacivanje veša je aktivirano zbog nivoa vode u proizvodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ispustite vodu pokretanjem programa Puma ili Centrifuga.</li> </ul>
	Proizvod greje vodu ili je u ciklusu centrifuge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sačekajte dok se program ne završi.</li> </ul>
	Vrata za punjenje se mogu zaglaviti zbog pritiska kome su izložena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uhvatite ručku i povucite i gurnite vrata za punjenje da biste ih oslobođili i otvorili.</li> </ul>
	Ako nema napajanja, vrata za punjenje na proizvodu neće se otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Da biste otvorili vrata za punjenje, otvorite poklopac filtera pumpe i povucite ručicu za hitne slučajeve koja se nalazi na zadnjoj strani spomenutog poklopca. Pogledajte Brava na vratima za punjenje veša</li> </ul>

<b>Problem</b>	<b>Uzrok</b>	<b>Rešenje</b>
Pranje traje duže nego što je naznačeno u korisničkom priručniku. (*)	Pritisak vode je nizak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proizvod čeka dok ne preuzme odgovarajuću količinu vode kako bi sprečio loš kvalitet pranja usled smanjene količine vode. Stoga, vreme pranja se produžava.</li> </ul>
	Nizak napon.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vreme pranja se produžava da bi se izbegli loši rezultati pranja kada je napon nizak.</li> </ul>
	Temperatura dolazne vode je niska.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vreme potrebno za grejanje vode se produžava u hladnim godišnjim dobima. Takođe, vreme pranja se može produžiti kako bise izbegli loši rezultati pranja.</li> </ul>
	Broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje je povećana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proizvod povećava količinu vode za ispiranje kada je potrebno dobro ispiranje i dodaje dodatni korak ispiranja ako je potrebno.</li> </ul>
	Došlo je do stvaranja prevelike pene i aktiviran je sistem za automatsku apsorpciju pene zbog prekomerne količine deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite preporučenu količinu deterdženta.</li> </ul>
Trajanje programa se ne odbrojava. (kod modela sa displejem) (*)	Tajmer je možda zaustavljen zbog uzimanja vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tajmer neće odbrojavati dok proizvod ne uzme dovoljnu količinu vode. Proizvod će sačekati dok u njoj ne bude dovoljna količina vode da bi se izbegli slabi rezultati pranja zbog nedostatka vode. Indikator tajmera će nakon toga nastaviti sa odbrojavanjem.</li> </ul>
	Tajmer se može zaustaviti tokom koraka zagrevanja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Indikator tajmera neće odbrojavati dok proizvod ne dostigne izabranu temperaturu.</li> </ul>
	Tajmer se može zaustaviti tokom koraka centrifugiranja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Došlo je do aktiviranja sistema za automatsku detekciju neuravnoteženog opterećenje zbog neujednačene raspodele veša.</li> </ul>
Trajanje programa se ne odbrojava. (*)	U proizvodu ima nebalansiranog veša.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Došlo je do aktiviranja sistema za automatsku detekciju neuravnoteženog opterećenje zbog neujednačene raspodele veša u proizvodu.</li> </ul>
Proizvod ne prabacuje na korak centrifugiranja. (*)	U proizvodu ima nebalansiranog veša.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Došlo je do aktiviranja sistema za automatsku detekciju neuravnoteženog opterećenje zbog neujednačene raspodele veša u proizvodu.</li> </ul>
	Proizvod neće centrifugirati ako se voda ne isprazni u potpunosti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite filter i crevo za pražnjenje.</li> </ul>
	Došlo je do stvaranja prevelike pene i aktiviran je sistem za automatsku apsorpciju pene zbog prekomerne količine deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite preporučenu količinu deterdženta.</li> </ul>
Učinak pranja je loš: Veš postaje siv. (**)	Nedovoljna količina deterdženta se koristi tokom dužeg vremenskog perioda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoci vode i vešu.</li> </ul>
	Pranje je obavljeno na niskim temperaturama tokom dužeg vremena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izaberite odgovarajuću temperaturu za pranje veša.</li> </ul>
	Nedovoljna količina deterdženta se koristi sa tvrdom vodom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Korišćenje nedovoljne količine deterdženta sa tvrdom vodom dovodi do lepljenja nečistoća na odeću i vremenom odeća postaje siva. Teško je eliminisati sivu boju kada se to dogodi. Koristite preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoci vode i vešu.</li> </ul>
	Prekomerna količina deterdženta se koristi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoci vode i vešu.</li> </ul>

<b>Problem</b>	<b>Uzrok</b>	<b>Rešenje</b>
<b>Učinak pranja je loš: Mrlje istrajavaju ili se veš ne beli. (**)</b>	Koristi se nedovoljna količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoci vode i vešu.</li> </ul>
	Stavljen je previše veša.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte prekomerno da ubacujete veš u proizvod. Ubacite količine veša preporučene u „Tabeli programa i potrošnje“.</li> </ul>
	Izabrani su pogrešan program i temperatura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izaberite odgovarajuću temperaturu i program za pranje veša.</li> </ul>
	Pogrešan tip deterdženta se koristi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite originalni deterdžent koji odgovara proizvodu.</li> </ul>
	Prekomerna količina deterdženta se koristi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stavite deterdžent u odgovarajući odeljak. Nemojte da meštate sredstvo za beljenje i deterdžent.</li> </ul>
<b>Učinak pranja je loš: Mrlje od ulja ostaju na vešu. (**)</b>	Regularno pranje u bubnju se ne primenjuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite bubanj redovno. Za ovu proceduru pogledajte odeljak „Čišćenje vrata za punjenje i bubnja“.</li> </ul>
<b>Učinak pranja je loš: Odeća ne miriše prijatno. (**)</b>	Mirisi i slojevi bakterija se formiraju na bubnju kao rezultat neprekidnog pranja na nižim temperaturama i/ili kraćim programima.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ostavite fioku deterdženta kao i vrata za ubacivanje veša na proizvod otvorene nakon svakog pranja. Tako neće doći do stvaranja vlažnog okruženja koje odgovara baterijama.</li> </ul>
<b>Boja odeće bledi. (**)</b>	Ubačena je prekomerna količina veša.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte prekomerno da ubacujete veš u proizvod.</li> </ul>
	Deterdžent koji se koristi je vlažan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deterdžente držite zatvorenim u okruženju koje nije vlažno i nemojte da ih izlažete prekomernim temperaturama.</li> </ul>
	Izabrana je viša temperatura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izaberite odgovarajući program i temperaturu u skladu sa tipom i stepenom zaprljanosti veša.</li> </ul>
<b>Mašina ne ispira dobro.</b>	Količina, brend i uslovi skladištenja deterdženta koji se koristi je neodgovarajući.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite deterdžent koji odgovara mašini za pranje i vašem vešu. Deterdžente držite zatvorenim u okruženju koje nije vlažno i nemojte da ih izlažete prekomernim temperaturama.</li> </ul>
	Deterdžent je stavljén u pogrešan odeljak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako se deterdžent stavi u odeljak za pretrpanje iako ciklus za pretrpanje nije izabran, proizvod može da uzme taj deterdžent za vreme koraka ispiranja ili oplemenjivača. Stavite deterdžent u odgovarajući odeljak.</li> </ul>
	Filter pumpe je zapušen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite filter.</li> </ul>
	Crevo za odvod je savijeno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite crevo za odvod.</li> </ul>
<b>Veš postaje krut nakon pranja. (**)</b>	Koristi se nedovoljna količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Korišćenjem nedovoljne količine deterdženta u poređenju sa tvrdocom vode može dovesti do stvarljavanja vode vremenom. Koristite odgovarajuću količinu deterdženta na osnovu tvrdoci vode.</li> </ul>
	Deterdžent je stavljén u pogrešan odeljak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako se deterdžent stavi u odeljak za pretrpanje iako ciklus za pretrpanje nije izabran, proizvod može da uzme taj deterdžent za vreme koraka ispiranja ili oplemenjivača. Stavite deterdžent u odgovarajući odeljak.</li> </ul>
	Deterdžent je pomešan sa omekšivačem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte da meštate omekšivač sa deterdžentom. Operite i očistite fioku vrućom vodom.</li> </ul>
<b>Veš ne miriše kao omekšivač. (**)</b>	Deterdžent je stavljén u pogrešan odeljak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako se deterdžent stavi u odeljak za pretrpanje iako ciklus za pretrpanje nije izabran, proizvod može da uzme taj deterdžent za vreme koraka ispiranja ili oplemenjivača. Operite i očistite fioku vrućom vodom. Stavite deterdžent u odgovarajući odeljak.</li> </ul>
	Deterdžent je pomešan sa omekšivačem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte da meštate omekšivač sa deterdžentom. Operite i očistite fioku vrućom vodom.</li> </ul>

Problem	Uzrok	Rešenje
Deterdžent zaostaje u fioci za deterdžent. (**)	Deterdžent je stavljen u vlažnu fioku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Osušite fioku za deterdžent pre stavljanja deterdženta.</li> </ul>
	Deterdžent je navlažen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deterdžente držite zatvorenim u okruženju koje nije vlažno i nemojte da ih izlažete prekomernim temperaturama.</li> </ul>
	Pritisak vode je nizak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite pritisak vode.</li> </ul>
	Deterdžent u odeljku za glavno pranje je navlažen tokom uzimanja vode za pretrpranje. Otvori odeljka za deterdžent su blokirani.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite otvore i očistite ako su zapušeni.</li> </ul>
	Postoji problem sa ventilima u fioci za deterdžent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pozovite ovlašćenog servisera.</li> </ul>
	Deterdžent je pomešan sa omekšivačem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte da meštate omekšivač sa deterdžentom. Operite i očistite fioku vrućom vodom.</li> </ul>
	Regularno pranje u bubnju se ne primenjuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite bubanj redovno. Za ovu proceduru pogledajte odeljak „Čišćenje vrata za punjenje i bubnja“.</li> </ul>
Previše pene se stvara u proizvodu. (**)	Neodgovarajući deterdžent za pranje mašine se koristi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite deterdžent koji odgovara mašini za pranje.</li> </ul>
	Prekomerna količina deterdženta se koristi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite samo dovoljnu količinu deterdženta.</li> </ul>
	Deterdžent se skladišti u neodgovarajućim uslovima.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čuvajte deterdžent na zatvorenoj i suvoj lokaciji. Nemojte da ga čuvate na prekomerno vrućim mestima.</li> </ul>
	Neki mešoviti veš kao što je veš od tila može da pravi prekomernu penu zbog svoje teksture.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite manje količine deterdženta za ovaj tip odeće.</li> </ul>
	Deterdžent je stavljen u pogrešan odeljak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stavite deterdžent u odgovarajući odeljak.</li> </ul>
	Omekšivač se preuzima rano u proizvodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Može postojati problem sa ventilima ili u odeljku za deterdžent. Pozovite ovlašćenog servisera.</li> </ul>
Pena izlazi iz fioke za deterdžent.	Koristi se previše deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmešajte 1 kašiku omekšivača i <math>\frac{1}{2}</math> litra vode i sipajte u odeljak za glavno pranje fioke za deterdžent.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>U proizvod stavite deterdžent koji je pogodan za programe i maksimalna opterećenja navedena u "Tabeli programa i korišćenja". Ako koristite dodatne hemikalije (sredstva za uklanjanje fleka, izbeljivače itd.) smanjite količinu deterdženta.</li> </ul>
Veš ostaje mokar na kraju programa. (*)	Došlo je do stvaranja prevelike pene i aktiviran je sistem za automatsku apsorpkciju pene zbog prekomerne količine deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite preporučenu količinu deterdženta.</li> </ul>
<p>(*) Proizvod se ne prebacuje na korak centrifuge ako veš nije raspodeljen ravnomerno u bubnju da bi se sprečilo oštećenje proizvoda i njegove okoline. Veš treba da se ponovo preraspodeli i da se ponovo uključi centrifuga.</p> <p>(**) Regularno pranje u bubnju se ne primenjuje. Očistite bubanj redovno. Pogledajte 4.4.2</p>		
	<b>UPOZORENJE:</b> Ako ne možete da otklonite problem iako ste pratili uputstva iz ovog odeljka, обратите se svom dobavljaču ili ovlašćenom serviseru. Nikad nemojte sami da pokušavate da popravite neispravan proizvod.	

	<b>UPOZORENJE:</b> Pogledajte odeljak HomeWhiz za odgovarajuće informacije za rešavanje problema.
------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------







[www.beko.com](http://www.beko.com)